



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DES STATISTIQUES**

Mai 2023 ماي



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>	<b>.1</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	7	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	8	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	8	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	9	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور</b>	<b>.2</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	10	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	10	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>	<b>.3</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	11	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	11	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	11	الطلبات الموظفة.....	3.3
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>	<b>.4</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	12	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	14	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	14	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	14	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	15	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	15	صناعة الورق.....	6.4
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>	<b>.5</b>
5.1	Production.....	16	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	16	البيع المحلي.....	2.5
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>	<b>.6</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	17	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	17	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	17	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	17	مصادر الطاقة.....	4.6
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>	<b>.7</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	18	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	18	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	19	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	19	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>	<b>.8</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	20	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	20	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	21	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	22	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	23	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>.9</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	24	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	29	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	31	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	33	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	35	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>.10</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	37	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	38	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	38	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	38	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	39	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>.11</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	40	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	41	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	42	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	43	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	44	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	46	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>.12</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels .....	48	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي .....	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية .....	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	50	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	51	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي .....	4.12

# المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

## Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أوت Août	سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre		
Comptabilité nationale	15/05/2023	15 (T2-2023)			15 (T3-2023)	15/05/2023	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	03/10/2023	11 (Juin -2023)	11 (Juillet -2023)	11 (Août -2023)	13 (Septembre -2023)	03/10/2023	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :	30/12/2022					30/12/2022	سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2022					30/12/2022	السكان النشطون
Taux de chômage	15/05/2023	15 (T2-2023)			15 (T3-2023)	15/05/2023	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	10/05/2023		30 (T2-2023)			10/05/2023	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/06/2023	05 (Juillet -2023)	06 (Août -2023)	06 (Septembre -2023)	06 (Octobre -2023)	06/06/2023	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	11/10/2023	28 (Juillet -2023)	28 (Août -2023)	30 (Septembre -2023)	30 (Octobre -2023)	11/10/2023	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/06/2023	11 (Juillet -2023)	11 (Août-2023)	11 (Septembre -2023)	13 (Octobre -2023)	12/06/2023	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	04/07/2022			30 (An-2023)		04/07/2022	السكان في 1 جويلية



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	بالمائة	%
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكٲولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	م2
M3	Mètre cube	متر مكعب	م3
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر/ كيلومتر	مسافر/ كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نطف	طن.م
lta	l tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر



## 1. POPULATION

## 1. السكان

### 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

### 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية )

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 2 2	2 0 2 1	2 0 2 0	2 0 1 9	2 0 1 8	2 0 1 7	2 0 1 6	حسب الولايات
Tunis	1077,1	1075,0	1073,2	1071,2	1069,6	1068,1	1065,9	تونس
Ariana	671,7	667,4	662,7	654,3	641,4	627,1	611,9	أريانة
Ben Arous	719,7	715,5	710,5	702,0	690,0	676,8	663,1	بن عروس
Manouba	425,3	423,1	420,4	415,9	409,4	402,2	395,1	منوبة
Nabeul	871,3	866,8	861,3	852,7	841,8	830,0	817,5	نابل
Zaghuan	190,7	190,1	189,2	187,7	185,9	184,0	181,9	زغوان
Bizerte	599,1	597,5	595,2	591,9	588,4	584,6	580,2	بنزرت
Béja	308,5	308,1	307,5	306,8	306,4	306,0	305,5	باجة
Jendouba	405,0	404,7	404,1	403,3	403,3	403,4	403,3	جندوبة
Le Kef	247,6	247,3	246,8	246,3	246,2	246,1	245,7	الكاف
Siliana	229,0	228,7	228,0	227,2	226,9	226,7	225,9	سليانة
Sousse	751,7	747,9	743,3	735,7	725,6	714,7	702,9	سوسة
Monastir	609,5	606,4	602,7	596,7	588,7	579,9	570,6	المنستير
Mahdia	447,4	445,7	443,1	439,1	434,6	429,8	424,4	المهدية
Sfax	1026,5	1022,9	1018,4	1011,3	1002,4	992,8	982,3	صفاقس
Kairouan	601,1	599,6	596,2	591,9	588,5	585,0	580,7	القيروان
Kasserine	465,0	463,5	460,8	457,4	454,4	451,3	447,9	القصرين
Sidi Bouzid	459,1	457,5	455,1	451,6	448,3	444,8	440,7	سيدي بوزيد
Gabès	406,3	404,8	402,7	399,3	395,1	390,6	385,7	قابس
Médenine	521,2	519,1	516,4	512,2	506,8	501,1	494,7	مدنين
Tataouine	152,0	151,7	151,3	150,8	150,5	150,3	150,1	تطاوين
Gafsa	355,0	354,2	352,8	350,8	348,8	346,7	344,1	قفصة
Tozeur	116,1	115,7	115,1	114,3	113,3	112,2	110,9	توزر
Kébili	171,1	170,4	169,4	167,8	166,0	164,0	161,8	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11826,9</b>	<b>11783,7</b>	<b>11726,2</b>	<b>11638,1</b>	<b>11532,1</b>	<b>11418,2</b>	<b>11292,8</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2023			2022											
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>															<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>
Tunis	1584	1791	2124	26986	2149	2180	2360	2424	2538	2618	2532	2099	1818	2036	تونس
Ariana	277	272	274	3415	231	155	180	273	398	362	364	281	277	288	أريانة
Ben Arous	484	553	624	7161	625	602	585	665	749	773	727	597	510	475	بن عروس
Manouba	16	20	27	403	33	34	40	36	39	38	29	27	32	29	منوبة
Nabeul	567	571	668	8393	623	620	660	725	865	876	776	687	632	626	نابل
Zaghouan	94	95	113	1437	80	103	75	107	101	175	166	157	111	119	زغوان
Bizerte	304	332	400	5560	353	385	484	510	565	576	557	466	412	416	بنزرت
Béja	172	172	195	2605	211	187	204	233	304	277	290	208	133	183	باجة
Jendouba	171	189	219	3005	239	233	253	246	294	312	274	256	204	243	جندوبة
Le Kef	112	116	129	1951	115	129	148	151	172	206	206	194	147	164	الكاف
Siliana	113	114	130	1665	121	101	144	158	168	170	154	140	104	138	سليانة
Sousse	673	696	746	9934	683	844	801	937	1073	991	826	741	691	776	سوسة
Monastir	432	501	637	7967	645	633	699	711	778	779	678	608	522	623	المنستير
Mahdia	356	308	422	5662	362	456	482	642	523	571	557	477	458	434	المهدية
Sfax	454	514	742	14412	1126	1140	1268	1289	1416	1418	1260	1178	1039	1074	صفاقس
Kairouan	549	615	726	8145	617	672	702	807	795	755	640	596	574	608	القيروان
Kasserine	443	479	713	7518	551	528	605	687	741	727	655	659	546	579	القصرين
Sidi Bouzid	378	429	554	5364	397	419	463	519	521	439	449	427	388	428	سيدي بوزيد
Gabès	381	399	561	5950	462	453	479	528	592	613	509	478	421	419	قابس
Médenine	339	481	699	7407	522	570	630	645	700	740	692	646	507	530	مدنين
Tataouine	117	157	206	2409	183	219	236	201	227	240	213	173	179	179	تطاوين
Gafsa	360	295	437	5382	404	419	461	479	540	540	440	406	377	424	قفصة
Tozeur	98	128	169	1823	151	156	144	171	193	188	127	134	136	121	توزر
Kébili	164	195	289	2688	246	247	248	240	227	194	191	179	173	238	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>8638</b>	<b>9422</b>	<b>11804</b>	<b>147242</b>	<b>11129</b>	<b>11485</b>	<b>12351</b>	<b>13384</b>	<b>14519</b>	<b>14578</b>	<b>13312</b>	<b>11814</b>	<b>10391</b>	<b>11150</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Tunis	1100	1102	1186	12861	1264	969	947	909	983	1111	1033	981	940	1135	تونس
Ariana	246	264	275	2858	272	221	194	216	203	232	228	206	175	261	أريانة
Ben Arous	279	315	333	3510	323	254	277	230	270	304	251	253	260	315	بن عروس
Manouba	134	175	180	1771	183	108	100	109	127	140	131	126	142	159	منوبة
Nabeul	412	451	485	5250	502	348	346	349	423	462	336	363	360	519	نابل
Zaghouan	75	84	96	1115	103	93	67	70	60	102	66	68	71	106	زغوان
Bizerte	209	256	344	4072	381	317	276	274	317	374	276	261	285	349	بنزرت
Béja	185	200	257	2337	244	172	174	161	147	195	162	125	164	216	باجة
Jendouba	203	244	244	2972	277	255	192	181	202	301	183	171	225	275	جندوبة
Le Kef	124	121	161	1812	161	138	114	112	137	181	119	134	121	151	الكاف
Siliana	90	96	128	1443	140	102	83	74	105	121	93	90	105	143	سليانة
Sousse	331	397	429	4477	349	357	314	341	405	411	293	279	295	422	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2023			2022											
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Monastir	239	298	325	3198	231	203	212	240	275	289	209	249	207	279	المنستير
Mahdia	188	232	282	2873	203	198	173	206	228	246	153	216	209	272	المهدية
Sfax	145	233	633	7775	723	550	536	512	638	648	511	549	494	723	صفاقس
Kairouan	284	387	401	3772	311	273	267	223	271	355	252	245	252	393	القيروان
Kasserine	162	209	224	2425	219	193	160	166	196	206	161	178	148	246	القصرين
Sidi Bouzid	159	244	236	2284	144	168	158	141	194	223	169	154	145	235	سيدي بوزيد
Gabès	82	94	84	2368	188	163	142	171	204	180	161	161	159	202	قابس
Médenine	154	356	359	3840	292	256	243	256	325	293	252	254	247	339	مدنين
Tataouine	40	66	72	801	67	56	55	48	61	58	46	56	66	57	تطاوين
Gafsa	165	176	237	2058	195	142	119	123	193	229	133	168	134	174	قفصة
Tozeur	45	60	67	595	55	40	25	49	42	61	35	50	45	38	توزر
Kébili	61	94	98	825	64	59	52	53	52	60	62	58	51	97	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>5112</b>	<b>6154</b>	<b>7136</b>	<b>77292</b>	<b>6891</b>	<b>5635</b>	<b>5226</b>	<b>5214</b>	<b>6058</b>	<b>6782</b>	<b>5315</b>	<b>5395</b>	<b>5300</b>	<b>7106</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>															<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>
Tunis	373	394	268	7179	483	311	528	759	1367	1144	650	567	102	692	تونس
Ariana	121	91	77	2510	155	94	153	281	524	451	251	181	36	237	أريانة
Ben Arous	203	180	132	3920	228	155	232	467	879	637	342	274	61	381	بن عروس
Manouba	149	110	80	3156	184	142	216	431	709	510	281	216	30	260	منوبة
Nabeul	183	161	119	5321	253	194	278	648	1235	1056	493	328	53	484	نابل
Zaghuan	32	32	23	1230	47	34	50	142	352	259	147	71	6	82	زغوان
Bizerte	54	57	71	3569	146	105	196	432	1094	691	276	183	30	215	بنزرت
Béja	51	30	34	1954	64	60	88	282	665	366	129	81	17	125	باجة
Jendouba	75	50	47	2913	124	96	167	280	842	730	197	165	31	158	جندوبة
Le Kef	18	45	27	1440	63	63	58	157	451	320	76	67	24	106	الكاف
Siliana	41	27	21	1408	47	41	52	121	429	397	108	61	20	81	سليانة
Sousse	168	132	138	4927	351	206	398	565	984	762	354	342	115	497	سوسة
Monastir	155	129	113	3771	244	119	167	309	930	772	347	235	41	381	المنستير
Mahdia	89	100	107	3533	164	97	149	331	980	641	348	219	31	322	المهدية
Sfax	105	77	54	6418	329	187	342	515	1324	1466	670	484	112	616	صفاقس
Kairouan	271	242	164	4913	308	201	315	480	949	883	370	295	155	630	القيروان
Kasserine	171	121	95	3414	194	130	243	360	820	718	183	168	107	296	القصرين
Sidi Bouzid	205	127	96	3536	166	135	170	406	765	721	233	198	80	413	سيدي بوزيد
Gabès	102	83	53	2849	146	95	96	306	736	733	172	125	21	289	قابس
Médenine	114	145	93	4111	230	125	177	353	1147	1003	224	179	33	417	مدنين
Tataouine	50	61	25	1331	80	36	65	108	309	367	60	55	12	158	تطاوين
Gafsa	179	133	52	2599	223	141	141	267	469	449	200	147	57	338	قفصة
Tozeur	23	75	20	803	150	53	42	63	77	77	41	42	11	167	توزر
Kébili	36	157	49	1310	262	51	55	75	115	153	76	71	8	234	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>2968</b>	<b>2759</b>	<b>1958</b>	<b>78115</b>	<b>4641</b>	<b>2871</b>	<b>4378</b>	<b>8138</b>	<b>18152</b>	<b>15306</b>	<b>6228</b>	<b>4754</b>	<b>1193</b>	<b>7579</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>													
<b>Salaire horaire</b>	<b>الأجر بالساعة</b>													
Régime 40 h	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,110	2,110	2,110	2,110	2,110	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,064	2,064	2,064	2,064	2,064	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>													
Salaire par jour	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	16,512	16,512	16,512	16,512	16,512	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2022				2021	
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.50*	0.80	1.20	1.10	1.00	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

\*Chiffre provisoire

\*رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



### 3.EMPLOI

#### Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

### 3.الشغل

#### سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2023					2022									1.3 طلبات الشغل
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>45331</b>	<b>24116</b>	<b>31111</b>	<b>34598</b>	<b>38311</b>	<b>36897</b>	<b>31168</b>	<b>35327</b>	<b>42888</b>	<b>47483</b>	<b>42169</b>	<b>32497</b>	<b>36439</b>	<b>39868</b>	<b>1.3 طلبات الشغل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	44050	23234	30102	33197	36983	35691	30194	34332	41650	46123	40925	31555	34975	38396	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>45331</b>	<b>24116</b>	<b>31111</b>	<b>34598</b>	<b>38311</b>	<b>36897</b>	<b>31168</b>	<b>35327</b>	<b>42888</b>	<b>47483</b>	<b>42169</b>	<b>32497</b>	<b>36439</b>	<b>39868</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	3082	1541	1909	2345	2868	2577	2370	2405	2919	3017	2714	2410	2606	2775	تونس
Ariana	1539	800	1084	1151	1344	1240	1129	1268	1526	1514	1367	1128	1202	1258	أريانة
Ben Arous	2512	1169	1580	1755	2284	1975	1559	1872	2253	2355	2124	1608	2115	2071	بن عروس
Manouba	1597	713	1006	1107	1176	1160	947	1085	1346	1533	1330	1259	1092	1257	منوبة
Nabeul	2983	1612	2056	2239	2561	2372	2080	2356	2845	2933	2535	2122	2163	2848	نابل
Zaghuan	1455	785	836	1463	1208	986	713	971	1308	1334	1565	795	878	996	زغوان
Bizerte	2210	1057	1549	1778	1835	1727	1482	1739	1956	2463	1983	1470	1641	1834	بنزرت
Béja	1745	1139	995	1417	1395	1428	1246	1246	1884	1974	1790	1369	1111	1330	باجة
Jendouba	1772	960	1168	1423	1396	1546	1288	1215	1646	1961	1904	1379	1206	1739	جندوبة
Le Kef	1410	602	813	917	1140	1189	852	1007	1335	1370	1231	976	961	1353	الكاف
Siliana	946	666	617	661	756	785	661	648	782	996	1060	786	839	743	سليانة
Sousse	2097	1193	1588	1929	1843	1838	1397	1795	2385	2176	1878	1645	1791	1943	سوسة
Monastir	2071	1094	1345	1674	1772	1757	1725	1741	2011	2191	1959	1548	2164	1709	المنستير
Mahdia	1157	597	854	850	1065	914	691	715	1171	1611	1021	693	871	995	المهدية
Sfax	3010	1815	1959	2311	2832	2356	1873	2896	2925	3022	2510	1924	3228	2315	صفاقس
Kairouan	2089	1140	1866	1585	1712	1766	1444	1734	2049	2161	1993	1646	1442	1897	القبيروان
Kasserine	1855	980	1441	1374	1464	1485	1425	1439	1788	1581	1809	1480	1316	1587	القصرين
Sidi Bouzid	1885	1151	1521	1388	1382	1484	1228	1397	1736	1776	1774	1450	1372	1509	سيدي بوزيد
Gabès	2052	1225	1732	1823	1879	1908	1440	1875	2258	2700	2116	1609	2210	2040	قابس
Médenine	2334	1215	1660	1682	1990	1972	1618	1838	2306	2798	2053	1343	1845	2558	مدنين
Tataouine	1182	516	713	822	955	976	1006	912	1043	1450	1023	611	962	1037	تطاوين
Gafsa	2454	1314	1724	1803	2130	2075	1874	1957	2096	2584	2579	1758	2063	2590	قفصة
Tozeur	965	405	512	563	599	673	599	613	576	922	851	782	690	712	توزر
Kébili	929	427	583	538	725	710	521	603	744	1061	1000	706	671	772	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>5939</b>	<b>4015</b>	<b>4241</b>	<b>4170</b>	<b>3595</b>	<b>3499</b>	<b>2036</b>	<b>3152</b>	<b>4226</b>	<b>4837</b>	<b>3896</b>	<b>2707</b>	<b>3533</b>	<b>4870</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>4385</b>	<b>3604</b>	<b>4788</b>	<b>4820</b>	<b>4543</b>	<b>3793</b>	<b>3290</b>	<b>4945</b>	<b>5080</b>	<b>4858</b>	<b>3267</b>	<b>2843</b>	<b>4151</b>	<b>3289</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	4144	3474	4663	4692	4434	3642	3201	4846	4937	4611	3101	2648	3913	3077	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2023				2022										الترجيح	Pon-dération	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>Industries manufacturières</b>	<b>96,9</b>	<b>111,0</b>	<b>107,5</b>	<b>110,7</b>	<b>105,3</b>	<b>109,4</b>	<b>106,1</b>	<b>110,9</b>	<b>109,2</b>	<b>96,4</b>	<b>104,2</b>	<b>111,5</b>	<b>98,1</b>	<b>100,2</b>	<b>673,4</b>	<b>الصناعات المعملية</b>	
<b>Industries agro-alimentaires</b>	<b>101,9</b>	<b>120,3</b>	<b>121,0</b>	<b>128,7</b>	<b>121,8</b>	<b>123,3</b>	<b>111,9</b>	<b>108,8</b>	<b>114,4</b>	<b>128,7</b>	<b>136,0</b>	<b>119,3</b>	<b>114,9</b>	<b>109,6</b>	<b>120,9</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>	
Viandes et produits à base de viandes	107,5	109,5	114,0	104,9	114,9	102,5	98,6	97,4	104,6	114,2	184,8	127,3	114,2	110,0		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	101,1	86,7	25,7	28,1	79,7	52,8	59,2	29,7	18,8	30,4	78,7	249,9	191,4	99,9		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	8,1	8,5	0,4	3,0	107,6	106,4	103,7	79,7	107,6	394,2	462,3	16,8	0,3	8,1		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	32,3	159,3	272,2	363,3	127,2	222,8	59,2	39,5	35,5	38,4	36,5	44,1	39,3	40,4		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	156,8	147,3	135,8	136,5	141,8	143,9	133,1	130,1	132,0	132,8	131,7	136,9	157,4	152,4		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	101,0	116,7	123,9	123,4	120,3	119,9	123,3	122,5	122,5	119,6	109,9	110,1	115,3	124,9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	97,9	103,1	94,6	96,8	102,0	104,8	100,3	100,1	91,5	95,2	90,5	107,2	104,2	111,5		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	118,5	137,2	127,2	120,6	132,1	124,6	129,0	138,6	141,6	138,4	121,8	130,4	132,6	130,2		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	111,8	117,4	88,8	118,5	129,4	106,1	133,5	122,2	161,9	166,2	148,4	145,8	129,9	115,8		المشروبات	
Tabac	76,7	108,1	107,5	107,6	105,0	111,9	118,6	113,4	111,7	96,5	78,5	98,2	97,0	88,4		التبغ المصنع	
<b>Matériaux de construction céramique et verre</b>	<b>79,2</b>	<b>97,1</b>	<b>84,3</b>	<b>93,0</b>	<b>94,4</b>	<b>87,6</b>	<b>92,5</b>	<b>102,1</b>	<b>94,0</b>	<b>95,7</b>	<b>87,5</b>	<b>95,5</b>	<b>91,1</b>	<b>93,9</b>	<b>63,9</b>	<b>مواد البناء والخزف و البلور</b>	
Extraction de pierres	101,7	103,0	89,1	103,5	103,7	92,4	100,2	115,5	90,2	101,9	96,7	100,4	98,3	125,2		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	63,0	96,9	82,9	84,8	90,9	90,1	89,6	95,3	97,4	98,6	75,3	97,5	91,3	76,5		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	166,1	173,4	161,1	158,8	173,9	171,1	190,8	179,4	190,6	168,2	166,2	177,5	169,5	171,2		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	89,7	121,5	118,1	130,3	118,7	114,4	127,1	117,4	123,6	112,5	109,1	123,3	109,5	116,9		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	67,7	75,3	66,0	75,6	82,4	79,6	76,2	85,4	68,8	75,2	75,6	84,6	78,5	89,8		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	51,3	54,5	53,3	53,4	50,1	45,9	50,1	50,3	50,8	49,1	42,3	46,6	56,2	52,6		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	79,5	102,9	87,0	99,7	99,1	88,0	93,7	110,9	97,4	103,1	93,9	100,6	94,5	97,4		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	39,4	55,9	44,4	44,8	55,0	64,4	59,8	52,1	53,8	54,5	52,2	57,9	50,1	51,5		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	59,1	62,9	51,3	66,1	57,5	60,9	54,2	64,9	62,9	56,5	43,5	51,4	47,2	61,1		مصنوعات من حجر	
<b>Industrie mécaniques et électrique.</b>	<b>105,7</b>	<b>118,6</b>	<b>114,0</b>	<b>129,3</b>	<b>113,9</b>	<b>122,9</b>	<b>122,6</b>	<b>128,5</b>	<b>116,8</b>	<b>104,4</b>	<b>108,7</b>	<b>126,2</b>	<b>104,1</b>	<b>104,7</b>	<b>200,9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
Métallurgie	82,8	99,4	97,2	115,3	101,4	100,3	97,7	103,8	106,5	93,1	94,4	129,8	98,1	96,7		منتجات معدنية	
Travail des métaux	81,8	92,0	76,4	77,0	82,1	74,6	67,5	83,3	74,7	73,5	84,1	95,0	85,9	97,9		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	97,7	95,7	88,0	84,1	101,8	93,2	131,3	121,6	105,8	93,4	96,1	106,1	116,2	102,4		الآلات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	119,4	138,1	134,6	149,4	127,4	142,5	141,4	146,9	128,9	125,8	121,0	144,9	112,8	104,5		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	103,3	119,3	100,5	131,7	109,4	120,6	115,4	118,9	102,0	96,5	105,7	108,3	73,8	105,3		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	147,7	166,6	189,0	130,2	140,1	142,0	103,6	130,6	105,0	140,7	153,5	170,3	139,0	147,8		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	114,3	122,0	129,4	164,0	127,8	152,0	151,0	155,4	146,8	101,1	115,8	127,8	115,3	113,0		منتوجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	121,8	118,7	128,6	116,6	127,3	137,1	127,7	135,9	150,4	125,3	136,0	148,4	118,8	114,6		معدات نقل أخرى	

	2023				2022										الترجيح	Pon-dération	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>Industries chimiques</b>	<b>76,3</b>	<b>79,6</b>	<b>87,9</b>	<b>81,6</b>	<b>78,3</b>	<b>81,2</b>	<b>90,3</b>	<b>89,9</b>	<b>80,0</b>	<b>65,5</b>	<b>66,3</b>	<b>76,6</b>	<b>68,9</b>	<b>71,5</b>	<b>87,3</b>	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	36,7	39,1	43,5	55,8	46,8	65,2	71,4	66,0	42,0	36,4	36,3	31,9	30,4	30,5		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	133,6	117,1	84,4	88,8	121,2	90,0	103,3	105,7	120,7	138,1	130,2	174,4	155,8	140,6		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	174,7	159,0	216,6	162,8	131,2	94,5	126,9	124,5	117,4	105,3	107,1	107,0	145,6	157,1		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	128,6	145,4	131,5	128,0	127,9	125,4	126,3	126,4	149,7	129,6	115,2	133,5	124,1	140,3		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	164,5	180,4	202,2	140,0	156,7	128,7	143,0	158,2	184,5	128,3	131,4	194,0	150,4	164,2		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	107,2	121,3	115,7	110,5	103,4	92,8	87,3	100,6	118,5	102,4	121,4	107,7	107,7	107,9		منتجات من المطاط	
<b>Textile habillements et cuirs</b>	<b>97,1</b>	<b>117,5</b>	<b>109,6</b>	<b>100,2</b>	<b>99,2</b>	<b>103,9</b>	<b>91,3</b>	<b>102,0</b>	<b>120,4</b>	<b>70,5</b>	<b>101,5</b>	<b>111,5</b>	<b>92,7</b>	<b>103,5</b>	<b>136,6</b>	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	100,7	117,6	117,4	100,1	103,7	106,1	90,7	115,6	151,0	70,0	97,6	116,4	95,3	101,2		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	96,1	114,8	106,4	99,3	96,1	100,5	87,6	93,6	105,3	68,5	108,1	109,4	88,5	106,3		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	94,0	130,4	107,7	104,8	103,4	115,8	110,3	111,8	123,9	81,6	78,8	110,6	106,7	95,2		جلود - لوازم السفر أحنية	
<b>Industries manufacturières diverses</b>	<b>105,5</b>	<b>112,0</b>	<b>106,5</b>	<b>97,5</b>	<b>108,2</b>	<b>112,7</b>	<b>110,3</b>	<b>116,3</b>	<b>107,1</b>	<b>108,3</b>	<b>104,5</b>	<b>114,7</b>	<b>105,7</b>	<b>106,2</b>	<b>63,8</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	113,3	128,2	117,7	119,0	114,1	123,7	102,5	108,1	103,3	114,2	116,5	121,1	111,9	111,8		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	101,6	102,6	117,2	116,7	117,2	127,0	143,5	132,3	119,8	89,4	108,0	118,7	112,9	111,1		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	88,3	74,1	89,1	73,2	84,8	79,1	87,2	100,2	93,2	86,4	86,9	80,9	80,1	90,3		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	96,7	108,2	81,4	75,6	97,7	96,4	100,9	111,1	89,6	113,2	99,8	107,8	92,6	96,1		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	118,4	113,3	135,5	101,4	121,0	128,8	125,7	133,5	142,6	110,2	98,5	126,9	124,9	118,7		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
<b>Mines</b>	<b>38,4</b>	<b>42,8</b>	<b>44,4</b>	<b>45,4</b>	<b>47,1</b>	<b>47,0</b>	<b>41,5</b>	<b>47,3</b>	<b>40,2</b>	<b>41,9</b>	<b>43,8</b>	<b>45,8</b>	<b>52,1</b>	<b>54,1</b>	<b>24,1</b>	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	35,6	39,5	41,1	40,0	43,7	42,2	36,4	42,2	37,6	40,3	41,7	42,3	49,9	51,9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	77,3	94,5	101,4	150,9	96,5	135,0	139,9	136,7	75,8	58,5	49,0	80,8	73,0	78,1		الملح	
Minerais de fer	172,9	165,2	127,3	128,3	183,5	154,7	120,4	176,6	164,8	147,7	276,9	280,2	200,8	195,7		خامات (ركازات) الحديد	
<b>Energie</b>	<b>75,9</b>	<b>72,3</b>	<b>62,7</b>	<b>72,6</b>	<b>77,2</b>	<b>71,3</b>	<b>71,1</b>	<b>73,3</b>	<b>78,6</b>	<b>83,1</b>	<b>81,8</b>	<b>79,3</b>	<b>78,5</b>	<b>78,9</b>	<b>302,6</b>	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	54,3	47,3	43,1	51,1	51,8	48,3	48,9	49,6	49,8	49,4	50,5	50,4	53,6	55,0		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	240,6	252,4	161,9	188,6	228,8	231,7	231,4	229,9	227,9	234,9	206,8	225,6	241,3	253,4		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	104,2	113,6	109,4	122,9	130,8	109,0	103,8	114,5	150,1	178,7	176,1	153,4	123,0	115,3		الكهرباء	
Eau distribuée	141,8	138,0	131,1	138,6	152,6	139,2	140,6	149,8	161,7	175,7	175,9	162,4	155,2	146,6		الماء الموزع	
<b>Indice ensemble</b>	<b>89,1</b>	<b>97,6</b>	<b>92,4</b>	<b>97,6</b>	<b>95,4</b>	<b>96,4</b>	<b>94,0</b>	<b>98,0</b>	<b>98,3</b>	<b>91,0</b>	<b>96,0</b>	<b>100,2</b>	<b>91,0</b>	<b>92,6</b>	<b>1000,0</b>	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2023					2022										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>																<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>	
<b>Industrie laitière</b>																<b>صناعة الحليب</b>	
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 <sup>3</sup> HL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف هل	<b>حليب معقم</b>
<b>Trans.des grains</b>																<b>تحويل الحبوب</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	67,4	75,7	77,1	77,9	77,5	78,3	77,8	76,9	78,6	77,2	73,6	75,0	78,2	77,1	ألف طن	<b>دقيق</b>
Semoule	10 <sup>3</sup> T	51,3	61,4	70,5	71,7	68,5	67,5	70,1	71,3	71,6	72,5	64,5	60,2	61,5	70,4	ألف طن	<b>سميد</b>
<b>Ventes Locales</b>																<b>البيع المحلي</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	69,7	75,6	77,4	77,6	78,0	79,2	78,4	78,7	78,9	76,9	73,3	77,6	77,1	77,5	ألف طن	<b>دقيق</b>
Semoule	10 <sup>3</sup> T	51,2	63,2	71,4	71,8	68,3	68,6	70,1	71,3	72,7	74,7	65,1	59,1	58,0	69,0	ألف طن	<b>سميد</b>
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
<b>Indust. du sucre</b>																<b>صناعة السكر</b>	
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	9,4	18,0	14,8	16,1	12,3	_	0,5	15,2	13,4	33,5	24,4	ألف طن	<b>سكر مرعي</b>
<b>Fab.de boissons</b>																<b>صناعة المشروبات</b>	
Bière	10 <sup>3</sup> HL	80,7	116,6	135,2	149,1	168,4	161,7	194,8	170,3	182,2	221,4	199,5	194,9	180,5	36,1	ألف هل	<b>الجمعة</b>
<b>Indust. du tabac</b>																<b>صناعة التبغ</b>	
Tabac à fumer	T	659,3	932,4	925,9	926,5	902,3	957,3	1017,1	968,6	963,5	832,4	673,0	837,7	836,5	762,5	طن	<b>تبغ التسخين</b>
Tabac à priser	T	_	_	0,3	2,0	10,9	5,7	13,3	12,4	12,7	10,0	10,3	11,5	12,1	10,5	طن	<b>النفة</b>
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>																<b>3.4 مواد البناء</b>	
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	...	633,2	562,6	638,3	626,1	549,6	582,0	715,5	668,5	695,9	585,0	628,7	587,8	517,7	ألف طن	<b>إسمنت عادي</b>
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	27,9	35,3	20,1	28,6	31,3	39,0	25,4	27,7	23,2	22,8	32,3	40,0	31,5	43,2	ألف طن	<b>إسمنت خاص</b>
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	...	3,8	5,8	5,3	5,0	3,3	10,6	7,6	5,6	2,6	6,1	5,2	4,3	2,7	ألف طن	<b>الجير الإصطناعي</b>
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	<b>الجير المائي</b>
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	<b>الجبس</b>
<b>Ventes locales</b>																<b>البيع المحلي</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	...	515,1	455,3	439,2	475,2	469,8	466,3	500,9	516,1	525,0	379,3	516,7	481,2	385,2	ألف طن	<b>إسمنت عادي</b>
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	8,1	12,7	9,5	10,9	11,9	10,9	12,1	10,2	11,4	12,7	10,6	16,4	11,4	10,8	ألف طن	<b>إسمنت خاص</b>
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	...	4,6	4,6	4,1	4,8	4,6	5,3	6,7	5,2	4,5	3,2	5,9	3,9	3,5	ألف طن	<b>الجير الإصطناعي</b>
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	<b>الجير المائي</b>
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	<b>الجبس</b>
<b>4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES</b>																<b>4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية</b>	
<b>Siderurgie et fondergie</b>																<b>الفولاذ و المعادن</b>	
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
Billettes	10 <sup>3</sup> T	5,9	6,1	7,4	8,0	6,3	6,1	3,6	6,7	6,6	5,3	6,6	5,2	4,9	6,6	ألف طن	<b>سبائك</b>
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	30,6	47,6	41,3	39,9	41,6	40,6	45,4	40,6	42,7	46,2	42,2	57,5	34,7	35,8	ألف طن	<b>قضبان البناء</b>
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0,2	0,5	0,6	0,8	0,3	0,7	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	ألف طن	<b>أسلاك</b>
Prod.moulés en fonte	T	1225	1737	1366	1322	1009	1024	1053	1245	874	340	1065	...	1138	1060	طن	<b>منفوح سبائك حديد صلب</b>
Prod.moulés en acier	T	670	883	811	925	831	1033	986	846	881	881	823	957	839	713	طن	<b>منفوح سبائك من فولاد</b>
Structures métalliques	T	407	236	51	91	534	159	218	496	475	726	550	547	586	732	طن	<b>هياكل معدنية</b>

Unité	2023					2022										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>Ventes Locales</b>																البيع المحلي	
Ronds à béton	10³T	...	44,6	49,3	47,8	38,9	44,6	46,2	39,6	35,7	32,7	27,3	50,5	34,5	33,2	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10³T	0,4	0,2	_	_	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	_	0,1	0,2	0,5	1,0	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

## صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10³T	49,2	54,6	35,0	38,7	44,4	50,0	44,7	44,5	46,0	39,4	44,0	34,0	49,3	35,4	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10³T	_	2,1	1,3	_	1,9	_	4,8	1,9	0,2	_	_	1,2	2,9	1,9	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	5,7	...	...	...	15,0	9,8	17,9	18,8	19,4	23,7	23,1	5,3	0,4	11,1	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10³T	_	0,1	1,0	1,4	3,2	2,5	_	_	2,3	0,4	6,7	2,4	4,0	1,2	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	27,7	25,7	61,9	66,9	40,0	72,0	78,9	50,8	52,4	39,2	21,5	35,9	14,0	8,5	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	8,2	15,7	12,7	19,9	12,3	16,1	13,7	19,5	1,6	_	3,5	15,7	2,7	17,4	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
<b>Ventes Locales</b>																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3,8	3,9	3,4	3,8	3,5	3,5	3,5	3,8	3,6	3,8	3,9	1,5	3,2	3,8	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10³T	3,0	1,9	1,9	1,6	2,9	3,1	2,7	2,0	1,7	3,0	2,9	1,5	4,1	3,8	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

## صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	29,8	36,1	43,1	39,6	27,8	22,9	27,4	34,2	35,1	20,9	26,2	35,7	17,4	21,7	الفقطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	10,3	14,2	12,3	14,3	13,1	22,1	17,9	11,4	11,7	5,8	8,8	12,5	14,7	17,8	الفقطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10³p	0,2	0,2	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,4	0,3	_	_	_	_	_	الفقطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	0,1	0,3	0,9	0,9	1,1	0,7	1,8	1,8	0,7	0,7	1,2	2,0	1,2	1,3	الفقطعة	جرارات
Autres engins	10³p	0,1	0,8	0,7	0,5	0,5	0,6	0,8	0,4	0,3	0,4	0,7	0,5	0,8	0,3	الفقطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	754	_	_	_	773	_	731	815	_	_	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2023					2022										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>5.1 PRODUCTION</b>																<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	241,6	268,4	279,4	271,6	296,9	286,4	247,4	286,4	255,0	273,8	283,1	287,5	338,9	352,5	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
<b>5.2 Export</b>																<b>2.5 التصدير</b>	
Sel marin (comm)	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>																<b>3.5 البيع المحلي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2023					2022										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>	
<b>Extraction de pétrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	...	136,6	110,3	137,6	<b>137,9</b>	137,6	135,5	135,8	134,9	131,2	135,4	130,6	141,0	139,9	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	129,4	123,4	94,5	93,2	<b>121,8</b>	117,7	116,1	120,2	117,0	122,9	122,9	121,4	125,8	127,7	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	10,6	45,0	30,2	59,4	<b>41,7</b>	41,7	41,5	39,5	48,8	41,2	41,2	28,6	37,4	80,2	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	3,0	3,6	2,3	2,8	<b>3,8</b>	4,5	4,0	3,3	3,2	3,0	3,4	3,6	3,8	8,1	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	<b>0,4</b>	0,4	0,4	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	9,3	11,0	6,0	7,1	<b>9,1</b>	9,2	9,4	9,7	10,8	9,2	4,5	9,0	9,9	11,5	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	3,3	5,3	1,5	3,8	<b>3,8</b>	3,8	0,4	11,3	-	-	-	-	-	0,8	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	33,1	34,1	34,9	23,6	<b>35,0</b>	31,6	30,7	33,7	32,4	35,4	29,9	35,2	38,1	38,5	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	44,4	52,1	31,2	35,9	<b>49,3</b>	48,0	48,5	50,9	46,7	53,4	50,0	47,9	54,2	49,6	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	20,3	16,3	11,5	16,3	<b>18,2</b>	18,8	19,2	17,3	14,9	18,0	26,7	18,2	17,3	17,8	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	1,6	-	-	-	<b>0,9</b>	1,1	-	-	1,2	-	1,2	-	0,3	0,9	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	قازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	161,6	166,0	152,0	166,1	<b>169,1</b>	152,2	153,3	157,7	159,7	161,7	172,6	168,8	173,7	181,0	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	<b>442,4</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																<b>3.6 الكهرباء</b>	
<b>Production</b>	10 <sup>6</sup> kwh	1282,7	1400,4	1348,5	1515,7	<b>1607,4</b>	1343,6	1280,0	1411,3	1851,2	2203,8	2171,6	1891,2	1516,1	1421,2	10 <sup>6</sup> كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Solaire		3,0	3,3	2,5	2,8	<b>2,3</b>	2,4	2,4	2,8	2,7	2,6	2,8	2,2	2,9	2,3		الطاقة الشمسية
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kwh	11,4	-	-	-	<b>93,5</b>	-	-	-	101,7	138,0	101,2	-	53,8	63,3	10 <sup>6</sup> كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kwh	1089,7	1183,3	1133,0	1225,9	<b>1249,7</b>	1127,1	1057,0	1175,9	1379,7	1529,9	1581,8	1495,5	1260,2	1200,9	10 <sup>6</sup> كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kwh	152,2	179,5	194,5	252,8	<b>264,9</b>	185,0	195,3	206,3	342,7	503,3	464,0	367,8	184,4	122,2	10 <sup>6</sup> كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kwh	-	-	0,1	0,5	<b>1,2</b>	0,5	0,5	0,6	1,0	2,2	2,7	2,6	1,8	0,8	10 <sup>6</sup> كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>6</sup> kwh	26,5	34,3	18,4	33,7	<b>26,8</b>	28,7	24,7	25,6	23,2	27,8	19,1	23,2	13,0	31,7	10 <sup>6</sup> كلواس	هوائية
<b>Consommation</b>	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	<b>1338,3</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	<b>111,0</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	<b>533,2</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	<b>694,1</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	56,1	53,4	50,3	53,2	<b>58,6</b>	53,7	54,0	57,4	62,2	67,4	67,5	62,3	59,5	56,2	3 م 10 <sup>6</sup>	الإنتاج
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>5.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2023					2022							
ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي
Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	318,1	327,3	375,0	319,6	299,8	366,4	277,5	...	225,2	286,1	391,4	249,3	157,0	تونسي
Algériens	220,8	152,1	207,9	169,6	188,9	292,8	182,2	...	220,4	241,9	69,7	14,5	11,7	جزائري
Allemands	31,6	20,0	10,2	6,4	5,7	8,3	8,5	...	27,5	28,6	27,9	22,8	12,8	ألماني
Autrichiens	1,1	0,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	...	1,7	0,1	3,3	1,5	0,5	نمساوي
Belges	11,6	7,8	3,4	3,8	2,6	3,7	3,2	...	7,9	9,0	15,5	6,6	4,7	بلجيكي
Britanniques	22,6	12,1	8,9	6,7	4,2	6,7	6,2	...	15,2	15,8	15,9	13,2	13,7	بريطاني
Danois	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	...	0,2	0,2	0,5	0,2	0,2	دانمركي
Espagnols	2,4	2,3	1,6	1,2	1,0	1,7	1,5	...	1,7	2,0	1,7	1,6	1,4	إسباني
Français	115,4	100,1	50,0	56,8	33,6	52,5	42,1	...	71,0	123,7	155,4	78,8	73,9	فرنسي
Hollandais	3,2	3,0	0,9	1,0	0,8	1,1	0,9	...	2,3	2,7	3,7	1,7	1,7	هولندي
Italiens	9,6	10,3	7,3	6,6	7,0	9,3	6,6	...	10,0	19,6	15,9	11,8	7,1	إيطالي
Libyens	199,7	143,2	162,0	170,5	195,7	173,2	156,0	...	193,6	195,9	175,1	157,8	177,0	ليبي
Marocains	6,6	4,8	5,3	4,1	4,0	3,9	4,4	...	5,0	4,9	4,1	4,0	3,6	مغربي
Moyens orientaux	4,4	2,8	3,1	3,4	2,9	3,2	3,3	...	4,5	4,8	5,6	4,3	4,4	الشرق العربي
Suédois	0,7	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6	...	0,5	1,1	1,9	1,3	0,5	سويدي
Suisses	3,4	4,2	1,3	1,4	1,3	1,9	1,2	...	3,5	2,4	6,6	2,9	2,1	سويسري
U.S.A	3,6	2,4	2,7	2,2	2,7	2,4	2,2	...	2,5	2,9	5,5	3,9	2,6	أمريكي
Autres	63,6	30,7	18,9	17,2	16,5	17,9	19,1	...	81,1	98,4	98,0	88,9	36,2	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>1018,6</b>	<b>824,6</b>	<b>860,0</b>	<b>771,9</b>	<b>768,0</b>	<b>946,2</b>	<b>716,2</b>	...	<b>873,8</b>	<b>1040,1</b>	<b>997,7</b>	<b>665,1</b>	<b>511,1</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	375,0	330,2	408,9	358,5	378,9	362,4	330,7	...	412,5	452,6	232,0	196,4	220,0	تونسي
Algériens	205,9	138,2	198,0	157,1	194,6	241,9	183,0	...	206,8	194,3	47,2	12,6	10,3	جزائري
Allemands	22,4	18,4	9,3	6,1	7,7	6,6	11,5	...	30,5	29,9	21,0	19,8	10,2	ألماني
Autrichiens	0,9	0,7	0,7	0,6	0,6	0,4	0,7	...	2,2	3,1	2,1	1,2	0,5	نمساوي
Belges	12,5	5,4	3,4	3,1	3,5	2,6	5,0	...	8,6	12,4	11,9	5,1	4,1	بلجيكي
Britanniques	19,1	11,7	8,1	5,9	5,0	6,7	6,7	...	16,1	17,0	14,2	14,4	10,8	بريطاني
Danois	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	...	0,2	0,3	0,5	0,2	0,2	دانمركي
Espagnols	2,4	2,2	1,6	1,1	1,3	1,3	1,6	...	1,6	1,7	1,2	1,4	1,3	إسباني
Français	128,0	75,8	56,9	49,3	43,7	41,2	65,7	...	89,1	175,7	80,2	61,5	76,8	فرنسي
Hollandais	4,3	1,1	1,1	0,9	1,0	0,9	1,0	...	2,4	4,0	2,1	1,6	2,0	هولندي
Italiens	9,4	8,9	7,8	6,0	9,0	7,4	8,0	...	16,8	20,7	11,0	8,7	6,7	إيطالي
Libyens	95,0	53,1	75,9	94,0	87,2	83,5	80,7	...	74,1	77,2	68,1	76,9	87,0	ليبي
Marocains	6,4	4,3	5,6	4,0	3,9	4,0	4,4	...	4,5	4,4	4,8	4,2	3,2	مغربي
Moyens orientaux	4,5	2,1	3,9	3,0	3,1	3,5	3,2	...	4,7	4,6	4,3	3,9	3,7	الشرق العربي
Suédois	0,7	0,5	0,6	0,6	0,6	0,4	0,6	...	0,8	1,6	1,4	0,4	0,6	سويدي
Suisses	3,7	3,4	1,4	1,4	2,0	1,1	1,5	...	3,1	4,6	4,6	2,1	2,5	سويسري
U.S.A.	3,1	2,2	2,8	1,9	2,2	2,5	2,3	...	2,7	4,0	3,5	2,5	2,1	أمريكي
Autres	54,1	23,2	22,9	16,2	17,8	16,3	20,2	...	97,0	100,6	98,0	69,3	29,0	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>947,6</b>	<b>681,6</b>	<b>809,1</b>	<b>709,9</b>	<b>762,3</b>	<b>782,9</b>	<b>727,0</b>	...	<b>973,7</b>	<b>1108,7</b>	<b>608,1</b>	<b>482,2</b>	<b>471,0</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	461,1	309,6	315,5	271,5	283,0	275,6	291,8	...	497,9	611,6	420,3	339,6	327,7	الطريق الجوي
Voie terrestre	468,6	355,7	479,8	425,1	447,8	495,2	418,3	...	387,2	361,3	162,7	130,3	127,8	الطريق البري
Voie maritime	17,9	16,3	13,8	13,3	31,5	12,1	16,9	...	88,6	135,8	25,1	12,3	15,5	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>947,6</b>	<b>681,6</b>	<b>809,1</b>	<b>709,9</b>	<b>762,3</b>	<b>782,9</b>	<b>727,0</b>	...	<b>973,7</b>	<b>1108,7</b>	<b>608,1</b>	<b>482,2</b>	<b>471,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7.TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	220,1	151,0	206,7	168,7	187,8	291,2	180,9	...	219,0	240,5	68,3	13,9	10,8	جزائري
Allemands	30,8	18,8	9,3	5,8	5,6	8,3	8,5	...	27,4	28,5	27,7	22,7	12,7	ألماني
Autrichiens	1,1	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	...	1,7	2,1	3,3	1,5	0,6	نمساوي
Belges	11,4	7,4	3,1	3,6	2,5	3,6	3,2	...	7,9	9,0	15,5	6,6	4,7	بلجيكي
Britanniques	21,6	11,7	8,5	6,3	4,1	6,7	6,2	...	15,2	15,8	15,9	13,1	13,6	بريطاني
Danois	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	...	0,2	0,2	0,5	0,2	0,2	دانمركي
Espagnols	2,3	2,2	1,5	1,1	1,0	1,7	1,5	...	1,7	2,0	1,7	1,6	1,4	إسباني
Français	110,1	93,3	45,3	51,1	32,3	52,3	41,9	...	71,0	123,2	154,9	78,0	73,3	فرنسي
Hollandais	3,0	2,9	0,8	0,9	0,8	1,1	0,9	...	2,3	2,7	3,7	1,7	1,6	هولندي
Italiens	8,3	8,1	5,9	5,3	6,6	9,2	6,5	...	9,9	19,3	15,7	11,7	6,8	إيطالي
Libyens	199,4	143,0	161,5	170,1	195,5	173,2	156,0	...	193,6	195,8	175,1	157,7	177,0	ليبي
Marocains	6,4	4,6	5,1	4,0	3,9	3,9	4,4	...	5,0	4,9	4,0	4,0	3,5	مغربي
Moyens orientaux	4,1	2,5	2,8	3,2	2,9	3,2	3,3	...	4,5	4,7	5,4	4,2	4,2	الشرق العربي
Suédois	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6	...	0,5	1,1	1,9	1,3	0,5	سويدي
Suisses	3,3	3,9	1,2	1,3	1,2	1,9	1,2	...	3,5	2,4	6,5	2,9	2,1	سويسري
U.S.A.	3,5	2,2	2,4	2,0	2,6	2,4	2,1	...	2,4	2,8	5,5	3,8	2,5	أمريكي
Autres	62,1	29,5	17,3	16,2	16,1	17,8	19,0	...	80,8	96,4	97,9	89,0	36,0	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>688,3</b>	<b>482,5</b>	<b>472,8</b>	<b>440,8</b>	<b>464,2</b>	<b>577,7</b>	<b>436,9</b>	<b>...</b>	<b>646,6</b>	<b>751,4</b>	<b>603,5</b>	<b>413,9</b>	<b>351,5</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	314,6	212,2	137,2	136,6	118,1	146,2	136,7	...	276,5	349,9	362,9	273,1	199,8	عن طريق الجو
Transport terrestre	371,7	266,4	333,5	302,2	343,1	423,3	297,2	...	366,0	385,2	197,7	128,7	148,5	عن طريق البر
Transport maritime	2,0	3,9	2,1	2,0	3,0	8,2	3,0	...	4,1	16,3	42,9	12,1	3,2	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>688,3</b>	<b>482,5</b>	<b>472,8</b>	<b>440,8</b>	<b>464,2</b>	<b>577,7</b>	<b>436,9</b>	<b>...</b>	<b>646,6</b>	<b>751,4</b>	<b>603,5</b>	<b>413,9</b>	<b>351,5</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	358,3	407,1	88,0	25,4	15,0	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	281,5	276,3	235,5	200,3	103,5	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	3,6	4,1	3,5	2,6	0,8	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	49,9	66,3	68,0	31,6	24,0	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	113,1	120,8	101,6	98,9	81,4	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	13,1	23,3	14,1	9,8	6,3	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	383,4	683,6	469,2	303,5	299,4	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	11,1	13,6	12,6	6,8	6,4	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	48,1	94,4	58,5	32,2	15,3	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	108,2	100,9	104,4	81,0	96,8	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	4,0	4,8	3,6	5,0	4,9	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	15,1	16,8	15,9	10,9	10,7	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	2,4	3,5	4,6	4,1	4,5	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	12,7	14,4	21,8	10,2	8,2	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	...	...	...	...	8,0	8,8	8,4	11,1	8,5	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	636,5	837,4	768,0	566,0	201,5	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>2048,9</b>	<b>2676,1</b>	<b>1977,7</b>	<b>1399,3</b>	<b>887,2</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>2863,4</b>	<b>4104,2</b>	<b>3146,3</b>	<b>1953,3</b>	<b>1258,9</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
<b>dont nuitées des résidents</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>814,5</b>	<b>1428,1</b>	<b>1168,6</b>	<b>554,0</b>	<b>371,7</b>	<b>ليالي المقيمين</b>

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2023			2022										
مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس
Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4258	3970	4392	4475	5114	4790	4116	4766	5599	4365	4661	4553	3759	4401	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1238	1152	1112	1136	1166	1048	1026	1005	1289	886	1120	1061	988	1298	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	50	33	23	40	45	81	37	52	56	30	23	34	34	40	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>5546</b>	<b>5155</b>	<b>5527</b>	<b>5651</b>	<b>6325</b>	<b>5919</b>	<b>5179</b>	<b>5823</b>	<b>6944</b>	<b>5281</b>	<b>5804</b>	<b>5648</b>	<b>4781</b>	<b>5739</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	177	157	161	185	190	187	249	155	154	126	274	174	147	179	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	215	183	223	176	223	148	135	141	128	141	247	146	138	229	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	22	29	28	25	37	40	22	23	23	14	17	20	19	42	عربات الأشغال العامة
Autres	582	564	603	625	668	803	648	780	848	508	586	628	510	518	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>6542</b>	<b>6088</b>	<b>6542</b>	<b>6662</b>	<b>7443</b>	<b>7097</b>	<b>6233</b>	<b>6922</b>	<b>8097</b>	<b>6070</b>	<b>6928</b>	<b>6616</b>	<b>5595</b>	<b>6707</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11987	9430	7422	11196	12388	12346	11743	13594	12357	9764	10613	9160	10174	10681	سياحة
Autres Catégories	1970	1534	1661	1527	1700	1701	1691	1332	1280	1305	1563	1568	1715	1681	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>13957</b>	<b>10964</b>	<b>9083</b>	<b>12723</b>	<b>14088</b>	<b>14047</b>	<b>13434</b>	<b>14926</b>	<b>13637</b>	<b>11069</b>	<b>12176</b>	<b>10728</b>	<b>11889</b>	<b>12362</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

## 8.3 Transport maritimes

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2023			2022											الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>		
<b>Tunis. goulette Rades</b>															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	144	146	89	160	170	149	171	165	177	179	160	175	144	149	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	3324,2	3563,4	1763,7	4100,2	4080,8	3671,6	4218,6	4647,7	5087,5	5284,5	4493,8	4240,7	3399,6	3585,4	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	754,5	883,0	785,9	415,4	562,0	382,8	374,6	430,0	392,7	448,3	416,4	480,0	313,5	410,8	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	195,1	223,3	179,7	221,5	208,3	183,1	196,9	188,7	191,5	224,0	277,2	295,2	236,0	170,3	الف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	14,3	13,3	11,7	34,2	37,8	12,6	29,1	23,8	67,0	113,8	59,2	16,7	17,1	31,3	الف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	12,8	12,1	31,6	30,9	13,2	15,1	18,4	81,4	133,5	27,3	9,7	14,8	10,0	10,1	الف مسافر	المسافرون المغادرون
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>		
Navires entrés	Nbr	62	62	66	60	65	53	63	56	60	60	61	55	58	67	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	457,2	369,7	535,7	424,6	483,6	409,8	611,3	425,3	321,6	358,2	418,3	461,5	463,8	372,7	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	375,8	335,2	453,9	270,3	314,8	197,2	181,0	243,5	222,1	270,3	284,5	380,3	320,5	276,1	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	117,5	100,5	183,9	115,2	118,7	191,3	109,8	144,0	79,0	85,4	114,8	91,0	133,3	177,7	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>		
Navires Entrés	Nbr	40	43	36	52	52	49	49	51	48	50	53	58	49	51	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	163,4	148,5	180,3	218,4	234,8	189,0	210,2	222,0	236,6	220,5	242,4	234,4	202,1	235,0	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	82,4	65,5	123,9	97,0	20,1	65,3	102,6	89,8	129,6	97,9	96,7	132,1	115,4	103,7	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	62,0	96,0	41,4	102,0	99,2	95,7	88,7	127,4	96,6	103,0	123,3	86,3	84,8	120,4	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Bizerte</b>															<b>بنزرت</b>		
Navires Entrés	Nbr	35	37	33	36	36	35	34	33	27	29	40	39	32	42	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	525,5	637,7	346,5	479,4	413,5	457,5	492,8	492,4	405,1	422,2	522,2	483,0	479,8	573,4	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	520,5	514,1	227,9	371,0	334,1	380,5	341,2	413,6	332,5	323,1	378,7	341,7	372,9	410,5	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	101,6	114,6	70,7	85,2	46,6	92,6	32,4	94,8	54,7	89,1	79,1	96,3	87,1	116,8	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Gabès</b>															<b>قابس</b>		
Navires Entrés	Nbr	38	32	33	31	38	25	39	29	37	30	32	26	25	33	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	338,2	292,5	266,8	267,0	350,5	202,4	308,2	229,0	329,6	274,5	293,3	315,8	153,7	295,8	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	281,9	171,8	209,3	150,2	189,7	89,6	166,0	166,0	147,3	201,4	111,8	150,8	123,9	177,1	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	119,1	218,7	191,4	120,1	127,5	94,0	118,6	102,3	177,9	131,9	109,7	174,5	64,8	130,1	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>		
Navires Entrés	Nbr	17	22	21	27	29	10	22	32	24	31	38	39	39	29	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	90,2	127,1	185,3	139,5	146,2	84,1	117,2	179,9	195,5	161,8	191,8	165,2	170,9	156,6	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	4,3	0,1	46,2	21,4	3,0	_	32,8	34,1	17,7	23,0	7,7	35,4	28,6	29,2	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	51,7	107,1	137,2	88,0	159,3	83,3	99,1	43,1	97,2	75,7	94,1	48,1	83,3	121,6	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع الموانئ</b>		
Navires entrés	Nbr	336	342	278	364	390	321	378	366	373	379	384	392	347	371	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	4898,7	5138,9	3278,3	5629,2	5709,3	5014,5	5958,3	6196,4	6576,0	6721,7	6161,9	5900,6	4869,9	5218,9	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	2019,4	1969,6	1847,1	1321,6	1423,8	1115,4	1198,1	1377,0	1242,0	1364,1	1295,7	1520,3	1274,8	1407,4	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	647,1	860,0	804,3	724,7	759,5	740,0	645,5	700,3	696,9	709,1	798,3	791,5	689,2	837,0	الف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

## 4.8 النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2023					2022										الوحدة
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل		
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril		
<b>AEROPORTS</b>																<b>المطارات</b>
<b>Tunis-Carthage</b>																<b>تونس قرطاج</b>
Nombre de vols *	Nbr	3756	3993	3681	3929	3896	4144	3988	4384	4481	5085	4821	3940	3702	3091	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	241,3	231,4	222,2	213,8	225,7	251,2	210,0	248,2	222,1	282,1	343,6	255,9	220,0	180,7	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	213,9	256,5	223,2	238,0	234,5	234,1	238,3	263,3	303,8	375,0	247,7	216,8	233,6	165,2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	2,4	2,4	1,6	0,6	6,7	1,0	1,3	17,3	2,1	10,9	10,0	12,3	5,1	4,4	المسافرون العابرون
Messageries (arrivée)	T	742,9	859,1	623,3	835,5	773,8	749,1	690,1	775,3	653,0	675,9	827,8	677,6	562,2	629,6	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	1132,0	1205,5	1034,5	1049,1	953,5	1020,2	825,9	955,0	736,1	797,8	748,0	859,4	1017,5	913,8	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>																<b>المنفيضة</b>
Nombre de vols *	Nbr	244	130	92	88	256	116	116	376	530	516	498	428	289	136	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	18,1	10,1	7,2	5,2	19,0	8,9	7,2	23,5	37,9	38,8	39,9	34,7	23,3	10,1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	14,9	9,0	6,1	6,3	18,9	7,7	8,5	29,1	40,5	41,6	36,1	31,8	20,2	7,6	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0,7	0,4	0,2	0,8	0,9	_	0,5	1,2	1,6	1,8	1,4	0,4	0,1	0,4	المسافرون العابرون
<b>Monastir Skanés</b>																<b>منستير صقانس</b>
Nombre de vols *	Nbr	548	345	341	296	594	373	344	380	994	1199	1140	823	491	398	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	41,0	22,7	23,0	17,3	41,6	26,8	19,1	44,8	60,6	83,3	98,3	62,8	29,5	26,4	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	31,6	24,5	22,5	23,2	42,5	21,4	26,1	50,0	80,2	101,2	75,0	46,1	33,9	20,7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0,1	0,6	0,6	0,6	1,3	0,7	0,3	0,7	1,2	1,3	1,0	1,8	0,5	0,5	المسافرون العابرون
<b>Jerba-Zarzis</b>																<b>جربة جرجيس</b>
Nombre de vols *	Nbr	860	681	583	544	1046	635	719	1221	1483	2007	1847	1149	1011	813	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	64,6	40,3	37,9	28,2	62,4	37,2	34,1	73,6	83,0	115,9	135,7	85,8	58,4	48,5	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	53,9	43,7	34,0	35,8	62,9	30,9	43,6	80,8	104,0	146,5	99,9	66,1	61,8	38,7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,3	0,9	1,6	0,8	2,2	1,7	1,0	2,8	3,5	4,2	4,1	2,3	0,7	1,1	المسافرون العابرون
<b>Sfax el Maou</b>																<b>صفاقس الماو</b>
Nombre de vols *	Nbr	68	354	266	289	333	371	304	307	360	334	348	374	346	276	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4,0	6,1	5,5	4,9	4,9	6,4	4,5	5,5	4,5	5,1	7,1	5,7	4,6	2,7	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	3,4	6,1	5,2	5,3	4,9	5,8	4,5	5,7	6,1	6,0	4,4	5,7	4,4	2,7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0,1	0,1	_	_	0,1	0,1	_	0,1	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	المسافرون العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>																<b>توزر - نفطة</b>
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	_	26	22	28	29	40	34	34	24	12	22	18	33	27	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	0,8	0,6	0,6	0,7	1,0	0,9	0,9	0,5	0,2	0,7	0,3	0,6	0,7	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	0,6	0,5	0,6	0,7	0,9	0,8	0,7	0,5	0,2	0,7	0,3	0,6	0,8	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	0,1	0,1	0,1	0,1	_	_	_	0,2	0,1	_	المسافرون العابرون
<b>Tabarka</b>																<b>طبرقة</b>
Nombre de vols *	Nbr	16	20	18	28	23	21	27	26	26	26	30	24	15	18	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,2	0,1	0,1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0,1	0,3	_	_	_	_	_	_	0,3	_	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,9	0,7	0,8	0,9	0,2	0,5	0,1	_	المسافرون العابرون
<b>Gafsa</b>																<b>قفصة</b>
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	_	4	_	4	_	_	_	_	4	_	_	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



## 8. TRANSPORT

## 8. النقل

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2023					2022										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>Gabès</b>																<b>قابس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	—	20	16	16	16	16	22	16	12	12	16	17	12	16	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	—	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,3	0,1	...	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	—	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,3	0,2	0,2	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2	ألف	المسافرون العابرون	
<b>Ensemble des aéroports</b>																<b>مجموع المطارات</b>	
Nombre de vols *	Nbr	5492	5569	5019	5218	6193	5716	5554	6744	7910	9191	8722	6777	5899	4775	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	369,1	311,8	296,7	270,4	354,6	331,7	276,4	397,0	409,1	525,9	625,9	445,7	336,6	269,4	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	317,8	340,8	291,7	309,4	364,5	300,9	322,1	429,8	535,2	670,6	464,0	367,4	354,5	235,9	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	5,3	5,6	5,7	3,6	11,5	4,2	4,3	23,1	9,5	19,4	17,0	17,7	6,8	6,9	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	743,3	859,2	623,6	836,0	774,3	749,8	690,3	775,8	653,4	676,4	828,4	678,4	563,0	630,2	طن	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	1132,0	1205,5	1034,5	1049,1	953,5	1020,2	826,0	955,1	736,1	797,8	748,2	859,5	1017,7	913,8	طن	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2023					2022										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																<b>الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية</b>	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	2500	2217	2028	2161	2758	2744	2533	2930	3162	3307	3165	2621	2781	2297	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	2077	2735	2444	2342	2026	2476	1914	722	2389	2165	1939	1919	2947	2356	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	54,7	52,0	51,8	55,9	62,8	58,1	60,5	93,1	129,8	61,4	56,5	48,4	53,1	41,7	10 <sup>6</sup> م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	32,1	40,9	39,0	38,4	33,9	39,3	32,0	11,2	40,7	37,6	33,9	33,5	51,5	38,8	10 <sup>6</sup> طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	4,1	5,3	4,5	4,5	4,5	4,8	4,1	1,6	5,3	5,1	4,4	4,1	6,0	5,2	ألف	العربات المشحونة
<b>Société des transports de Tunis TRANSTU</b>																<b>شركة نقل تونس</b>	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	356,2	329,5	287,8	372,6	334,2	303,6	373,4	541,6	360,4	365,9	406,1	399,7	304,7	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	54,0	51,8	54,0	56,5	56,3	53,3	57,3	56,0	59,3	61,5	54,4	57,3	57,4	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	2356,8	2057,2	1661,9	2074,7	1674,5	1740,6	2213,1	2134,5	1669,0	1621,4	2062,6	2255,8	2342,7	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	224,9	213,7	226,9	229,7	237,5	218,6	245,4	245,1	208,3	193,2	203,9	247,1	237,6	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر: شركة نقل تونس



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023					2022										الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																التغذية و المشروبات	
<b>Pain et céréales</b>																الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	كغ	فارينه معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
<b>Viande et volaille</b>																اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	40038	39197	37888	36438	34362	30866	33336	32941	32281	31556	30981	30850	30869	30869	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	37781	37694	36219	35125	34238	30817	33271	32913	32203	31475	30966	30825	30900	30844	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	34833	34475	33500	32525	31283	28621	31000	30208	29958	29625	29042	28556	28417	28417	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	25288	25006	24469	24375	23644	21691	23414	23163	22994	22381	21813	21713	21550	21550	كغ	اللحم البقري(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	8625	8760	9175	9503	8505	7764	8412	7418	8443	9015	8381	7993	7463	6898	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	18043	17800	16493	16490	15709	14591	15832	16482	17510	17149	16291	15160	12943	13470	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	12164	11533	10638	10508	8708	8958	9430	10498	11608	10763	8424	7781	7906	7933	كغ	فخذ ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	22125	23349	23016	20743	20328	18722	19838	18078	19050	19837	20186	16829	19836	19601	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	17026	17269	16907	16534	16605	15518	16786	16483	16567	15887	15221	15137	15382	15231	كغ	ورقة
Mulet	kg	19233	20150	18967	18500	19900	17798	18360	17109	17932	18145	14745	16200	16836	18727	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	15122	16524	16638	15356	15127	15584	14681	13761	16055	15643	14989	14657	15624	15700	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	4980	5354	5098	5328	5015	4620	4361	4388	4632	4285	4280	3901	4910	5034	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	12702	11977	10800	9900	10733	11527	11054	11188	10837	11520	11517	14368	12674	12487	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	12361	12393	12114	11493	12493	10657	11068	9889	10533	11927	11867	9795	10307	10507	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	6800	7327	6195	5697	4600	6391	5409	6733	6929	6160	6160	6756	6450	6445	كغ	شورو
Poulpes	kg	32667	35516	34517	31767	30145	31963	29760	29840	31175	31714	33578	33578	30309	32244	كغ	قرنيط
Seiches	kg	22717	23200	24317	23567	23309	25406	23740	25540	27660	28389	27850	24567	22067	21840	كغ	سوية
Chevrettes	kg	21467	23867	25683	22717	22000	21806	20610	20533	21282	21167	20680	19843	20397	23178	كغ	شافرات
<b>Lait, fromage et œufs</b>																الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	345	370	382	385	370	286	345	340	326	275	275	264	236	272	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	2200	2200	2200	2200	2200	1908	2100	2000	1900	1900	1900	1900	1900	1900	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	539	546	539	541	515	456	510	508	481	472	442	432	439	439	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	4875	4964	4820	4787	4524	4111	4575	4556	4368	4081	4000	4055	4055	4038	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	5990	5990	5990	5990	5990	4299	4500	4500	4500	4500	4150	4150	4090	4440	غ 200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>																الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	16933	16767	16767	16433	15667	12895	15000	14333	13100	12600	12267	12167	12333	12667	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	8343	8393	8509	8583	8996	8059	8980	8980	8805	8747	8530	8209	7675	7446	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	7652	7711	7792	7825	7884	6972	7744	7693	7605	7513	7267	7006	6730	6560	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																الفواكه و الغلال	
Dégela	Kg	13625	12208	11658	12225	11154	10934	11208	10946	10228	11608	11450	10733	10217	10067	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : ملليم

Unité	2023						2022										الوحدة	
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai				
Melons	Kg	2490	2490	///	///	///	2422	///	1700	1608	1568	1342	1580	2062	3532	كغ	بطيخ	
Pastèques	Kg	2472	///	///	///	///	1204	///	///	1400	1028	706	746	1195	2148	كغ	دلاع	
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	///	3002	///	3626	2476	2542	2750	3617	///	///	كغ	عنب	
Citrons	Kg	7594	6809	4650	4045	3167	3792	3228	3167	4275	6180	7056	6930	4560	2998	كغ	قارص	
Oranges maltaises	Kg	3735	2717	2557	2103	1729	1635	1800	///	///	///	///	///	///	1960	كغ	برتقال مالطي	
Oranges douces	Kg	6280	4710	4041	3632	3274	2970	3449	///	///	///	///	///	///	3200	كغ	برتقال حلو	
Amandes sèches sans coques	Kg	33000	34000	34000	33000	33500	30500	30000	30000	31000	30000	30000	30750	30750	31250	كغ	لوز مقشر جاف	
<b>الخضراوات</b>																		
Artichauts	3 p	1400	1794	2196	2673	2783	2103	2365	2580	///	///	///	///	///	1160	قطع 3	القطارية	
Carottes	Kg	2323	2105	1704	1740	1525	1714	1568	1682	2022	2242	2172	2134	1632	1517	كغ	سفناوية	
Choux	Kg	1615	1453	1317	1380	1496	1560	1523	1658	1800	1963	1792	1678	1546	1260	كغ	كرنب	
Courges	Kg	3948	3833	2688	2679	2788	3089	2480	2492	2433	2408	2400	2230	2721	5133	كغ	قرع احمر	
Fenouils	Kg	2840	2308	1986	1898	1721	2155	2105	2142	3357	///	///	///	///	2100	كغ	بسباس	
Fèves vertes	Kg	2084	2218	2383	2447	2451	2073	2860	///	///	///	///	///	2233	1824	كغ	فول اخضر	
Oignons secs	Kg	1347	2883	3033	2804	2766	1522	2300	2238	1573	1448	1553	1468	1159	1414	كغ	بصل جاف	
Navets	Kg	2483	2313	1857	1810	1710	1785	1732	1808	2133	2383	2197	2131	1638	1525	كغ	لفت	
Oignons verts	Kg	1163	1882	1730	1699	1800	1476	1983	1953	2258	///	///	1283	1283	1327	كغ	بصل اخضر	
Ails secs	Kg	15725	17008	16433	16467	16083	16662	15950	14800	15833	14833	15300	16067	17300	17207	كغ	ثوم جاف	
Poivrons doux frais	Kg	3799	4693	3767	3482	3177	3601	3400	3206	2998	2982	2980	3637	3611	2995	كغ	فلفل حلو	
Poivrons piquants frais	Kg	3163	4526	4026	3838	3597	3252	3100	2935	2600	2560	2780	3225	3474	2505	كغ	فلفل حار	
Pommes de terre	Kg	1712	1934	1932	2102	1800	1706	2000	2337	1804	1667	1634	1528	1416	1583	كغ	البطاطا	
Petits pois frais	Kg	4784	4643	4869	4746	3183	3247	3571	3563	4450	///	///	///	///	1905	كغ	جلبانة خضراء	
Tomates	Kg	3141	3043	2405	2178	1300	1838	1900	3395	1831	1439	1500	1455	1659	1968	كغ	طماطم	
Pois chiches secs	Kg	8575	8550	8500	8400	8500	7592	8250	7975	7975	7900	7850	7850	7550	7450	كغ	حمص جاف	
Fèves sèches	Kg	6280	6280	6140	6140	6483	5908	6320	5940	6400	6400	5760	5720	5600	5600	كغ	فول جاف	
Haricots secs	Kg	7100	7040	6980	6820	6820	6766	6780	6720	6800	7133	6540	6600	6900	6900	كغ	لوبيا جافة	
<b>المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة</b>																		
Sucre en poudre	Kg	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	كغ	سكر مرعي	
Chocolat en poudre	250g	2727	2727	2623	2728	2718	2548	2633	2590	2553	2503	2465	2465	2490	2515	غ250	شكولاتة مسحوقة	
Chamia Boite	400g	7290	7290	6515	6515	6284	5775	6550	5982	5817	5782	5782	5772	5762	5582	غ400	حلوي شامية معلبة	
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر	
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع	
Café mélangé	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	بن مقلي مخلط	
Café pur	Kg	1465	1465	1465	1465	1465	1461	1465	1465	1465	1465	1465	1465	1456	1456	كغ	قهوة صافية	
<b>الملح والتوابل</b>																		
Concentré de tomate	2/4 b	3004	2996	2996	2912	2837	2224	2575	2450	2170	2170	2170	2170	2170	2170	غ2/4	طماطم مصبرة	
Sel	Kg	750	750	750	750	750	638	750	750	750	750	670	570	570	570	كغ	ملح غذائي	
Harissa en boîte	140g	1565	1495	1491	1464	1466	1363	1400	1400	1400	1355	1355	1350	1400	1342	غ140	الهريسة (علبة)	
Poivre en grains	100g	2980	2980	2980	2800	2800	2547	2700	2700	2700	2800	2600	2600	2533	2533	غ100	فلفل اكل حبوب	
Piment Moulus	Kg	17750	18500	17950	17200	17500	15331	16000	16000	16000	15450	15575	15250	15000	15000	كغ	فلفل احمر مرعي	
Korkom Moulu	100g	2133	2133	2133	1953	1900	1949	1900	1900	1900	2086	2020	2020	2020	1907	غ100	كركم مرعي	
Olives en conserve	100g	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر	
<b>المشروبات</b>																		
Boissons gazeuses verre	bille	1700	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023						2022									الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	3088	2929	2881	2783	2783	2766	3000	3000	2810	2906	2737	2737	2737	2744	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	3303	3303	3356	3305	3387	2888	3176	3230	3130	2836	2826	2824	2794	2824	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	802	753	753	806	806	686	740	740	765	733	680	680	680	680	1.5 لتر	ماء معدني
<b>Tabac</b>																	التبغ
Cigarettes (Cristal)	Paq.	2513	2513	2513	2513	2513	2486	2513	2513	2513	2513	2513	2513	2513	2513	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	4519	4519	4519	4519	4519	4485	4519	4519	4519	4519	4519	4519	4519	4519	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	9935	9935	9935	9935	9935	9777	9935	9935	9935	9935	9935	9935	9935	9935	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																	ملابس و احذية
Dégraissage d'une veste	P	5200	5200	5200	5200	5200	4595	4700	4700	4570	4575	4575	4575	4575	4575	قطعة	تنظيف جمازة (بيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	4300	4300	4300	4300	4300	3958	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	90965	92586	83199	69154	89199	80494	89199	87998	87998	68848	72758	83298	82298	81088	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	14945	13945	13945	13945	12960	12246	12900	12800	12600	12895	13795	13795	11545	11145	قطعة	مربول خلعة(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	96127	96127	78556	76413	95412	85498	94827	94270	94270	70606	72372	91077	91077	89711	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	56158	56176	42810	42810	53516	49695	53516	53516	52316	40998	42918	52298	52298	53358	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	Paire	124170	124170	103444	102069	119307	110708	117629	110777	110563	95553	97898	114343	114798	116330	زوجان	حذاء نساء
Chaussures pour Femme	Paire	77057	77424	68936	66989	77424	71444	76686	75436	74786	62093	62093	74786	74643	74486	زوجان	حذاء رجال
mule en cuir femme	Paire	53900	51229	42950	42950	53900	45686	52900	52900	52900	43000	43000	52900	52900	46750	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	109963	110963	89997	89997	110963	104515	110963	110630	110630	88660	88660	110630	110630	111297	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	20933	20933	19333	16933	20900	18995	20600	20000	20000	16667	16667	20000	20000	20000	المتر	قمماش منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3354	3500	3500	3500	3500	3500	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفه سروال
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>																	السكن الماء و الكهرباء
Peinture huile	1 kg	19447	19447	19447	19388	19353	18813	19330	19330	19330	19201	19060	18872	18766	18766	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	111534	111027	110665	110375	110158	108051	110158	109869	109797	109580	113856	107768	107043	107043	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	16500	16500	16500	16700	16700	14839	16833	16833	17500	16167	15833	15167	15167	15167	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	13161	13161	12250	12250	12250	12188	12250	12250	12250	12250	12250	12250	12250	12250	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	836	836	836	827	836	826	833	833	850	850	850	833	833	833	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	31750	31750	31750	31750	31800	33542	32500	32000	33000	32750	32500	32750	34500	34500	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	8800	8800	8800	8800	8800	8067	8800	8800	8800	8800	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1950	1950	1950	1900	1900	1992	1900	1900	1900	1900	2000	2000	2100	2100	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	950	950	950	950	950	857	950	950	950	950	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>																	الاثاث و مواد منزلية
Ampoule électrique ordinaire	P	2818	2818	2818	2818	2818	2756	3045	3045	2700	2627	2627	2627	2627	2627	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	12593	12593	12593	11245	12593	11748	13290	13290	11245	11245	11245	11245	11245	11245	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	130000	130000	130000	130000	110000	109583	110000	110000	110000	110000	110000	110000	110000	110000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	27750	27750	27750	27750	27750	26083	26750	26750	27250	25750	25750	27500	27500	27500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	5740	6344	5740	5740	5456	4488	5190	5190	5190	4270	4330	4330	4420	4460	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	3863	3697	3583	3583	3583	3211	3613	3596	3263	3278	3285	3045	3283	3030	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023						2022									الوحدة	
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Poudre à récurer	380 g	2350	2350	2350	2350	2190	2058	2190	2190	2190	2190	2090	2070	2070	2070	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5925	5747	5673	5800	5800	5323	5522	5522	5498	5498	5498	5498	5522	5148	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur <sup>(1)</sup>	400 L	1856	1854	1833	1811	1818	1698	1781	1778	1769	1742	1712	1700	1681	1642	قطعة	ثلاجة <sup>(1)</sup>
Cuisinière à gaz avec fou <sup>(1)</sup>	P	599	607	598	596	597	566	592	587	575	570	568	567	567	552	قطعة	مطبخ مع فرن <sup>(1)</sup>
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	1049	1042	1036	1020	1022	953	993	973	968	961	951	953	946	938	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	6000	6000	6000	6000	6000	5681	5850	5850	5846	5846	5846	5846	5515	5515	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	401	401	401	401	401	401	401	401	401	401	401	401	401	401	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>
Drap et taie a places	P	113973	114223	114923	113223	116222	112724	115722	108223	136663	109998	109673	107648	110823	110823	رحدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	31200	31297	30995	35596	35596	31761	35963	35963	37995	35995	32995	30995	29995	30955	قطعة	منشفة للوجه
<b>الصحة</b>																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efferalgan vit c mg comp eff bt	Bt	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	علبة	إيفيرالجان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3550	3550	3550	3550	3550	3427	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8660	8660	8660	8660	8660	8580	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	2000	2000	2000	2000	2000	1646	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1500	حقنة	حقنة
<b>النقل</b>																	
Autobus / métro	Bill.	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23600	23600	23600	23600	23600	23658	23600	23600	23600	23600	23600	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	58816	58816	58816	58816	58816	54960	58816	58816	58816	58653	54490	54490	54490	53490	الوحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرنان)
Vignettes voiture 5cv	service	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	2525	2525	2525	2525	2525	2323	2525	2431	2400	2400	2330	2330	2330	2330	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1985	1985	1985	1985	1985	1793	1985	1891	1860	1860	1790	1790	1790	1790	لتر	الغازوال
<b>الاتصالات</b>																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
<b>الترفيه و الثقافة</b>																	
PC Portable (1)	P	1587	1585	1576	1576	1577	1380	1574	1574	1571	1331	1329	1311	1311	1311	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8400	8400	8400	8400	8400	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023					2022										الوحدة	
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1500	1500	1500	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جرائد يومية
<b>التعليم</b>																	
<b>Enseignements</b>																	
Stylo a bille	P	980	980	980	980	960	942	960	960	1037	928	928	928	928	928	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	10298	10298	10298	10298	9798	9928	10298	10298	10675	10675	9650	9650	9650	9650	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	3558	3558	3558	3488	3350	3054	3437	3438	3438	3438	3435	3012	3012	2963	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	255711	255711	255711	255711	255711	225390	255711	255711	255711	255711	246122	205102	205102	205102	قطعة	حقيبة مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	530000	530000	530000	530000	530000	471333	530000	530000	530000	530000	442000	442000	442000	442000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
<b>المطاعم و النزل</b>																	
<b>Restaurants et hôtels</b>																	
Casse croûte(au thon)	P	3500	3500	3500	3500	3500	3183	3500	3500	3500	3500	3500	3200	3000	3000	قطعة	لمجة باللتن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	7833	7528	7500	7500	7500	7203	7500	7500	7500	7500	7166	7166	7166	7000	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	5000	4750	4750	4750	4750	4669	4750	4750	4666	4666	4650	4650	4650	4650	واحد	صحن تونسي
Café express	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	111000	111000	111000	111000	111000	97083	111000	111000	111000	111000	110000	110000	83500	83500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>مناافع و خدمات اخرى</b>																	
<b>Biens et services divers</b>																	
Savonnettes	P	1690	1690	1690	1690	1690	1663	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	3474	3474	3300	3300	3300	3287	3300	3410	3410	3303	3163	3347	3347	3315	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	4226	4226	4226	4226	4226	3926	4226	4226	4087	4087	4087	4087	4087	4087	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1605	1706	1556	1455	1312	1282	1312	1312	1290	1290	1290	1290	1267	1267	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30000	30000	30000	30000	30000	32320	32000	32000	32000	33280	33280	33280	32000	32000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	6667	6667	6667	6667	6667	5360	6667	5333	5333	5333	5330	5330	5330	5330	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3750	3750	3750	3750	3500	3225	3500	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023					2022								الترجيح	Pon-dération		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان				ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin				Mai
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>173,7</b>	<b>173,0</b>	<b>170,5</b>	<b>168,5</b>	<b>164,5</b>	<b>153,5</b>	<b>163,0</b>	<b>162,6</b>	<b>160,5</b>	<b>159,1</b>	<b>155,6</b>	<b>153,6</b>	<b>150,7</b>	<b>149,9</b>	<b>26216</b>	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>175,5</b>	<b>174,9</b>	<b>172,3</b>	<b>170,2</b>	<b>165,9</b>	<b>154,5</b>	<b>164,4</b>	<b>164,0</b>	<b>161,7</b>	<b>160,3</b>	<b>156,7</b>	<b>154,6</b>	<b>151,6</b>	<b>150,8</b>	<b>24257</b>	مصادر غذائية	
Pain et céréales	136,0	135,3	134,3	133,7	132,6	127,8	131,8	131,2	130,4	129,8	128,8	128,1	127,5	126,9	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	187,0	184,0	181,6	178,1	170,9	154,0	167,3	164,1	169,5	169,3	159,3	153,2	147,5	146,7	5495	اللحوم	
Poissons	175,3	175,6	171,1	167,8	166,1	159,6	165,1	164,4	165,3	164,4	162,1	159,4	158,4	157,8	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	168,0	168,7	168,6	168,1	164,5	149,2	161,6	159,9	154,7	149,6	147,2	145,7	144,6	147,0	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	197,0	195,8	193,0	191,3	187,9	165,5	182,7	178,1	173,1	171,4	167,5	166,0	163,2	160,6	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	200,9	195,0	190,6	190,4	187,4	175,8	184,3	182,6	180,5	180,9	178,5	177,1	175,2	175,1	2334	الفواكه الجافة	
Légumes	183,3	188,1	182,6	178,2	171,9	168,4	176,2	183,8	173,2	172,1	172,0	171,9	166,4	162,7	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	152,8	151,9	150,7	150,5	149,5	144,1	148,9	147,9	146,7	145,8	144,7	144,4	144,1	143,4	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>151,5</b>	<b>149,7</b>	<b>148,8</b>	<b>147,4</b>	<b>146,4</b>	<b>140,9</b>	<b>145,5</b>	<b>145,4</b>	<b>144,5</b>	<b>144,1</b>	<b>142,3</b>	<b>141,2</b>	<b>140,3</b>	<b>139,6</b>	<b>1959</b>	المشروبات	
Café, thé et cacao	145,4	145,1	144,6	144,5	143,7	138,6	143,1	142,5	141,7	141,1	139,3	137,7	137,5	136,7	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	154,3	151,8	150,7	148,8	147,6	142,0	146,6	146,6	145,8	145,5	143,7	142,7	141,5	140,9	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>189,2</b>	<b>189,1</b>	<b>189,0</b>	<b>188,9</b>	<b>188,9</b>	<b>185,6</b>	<b>188,8</b>	<b>188,7</b>	<b>189,2</b>	<b>189,0</b>	<b>187,0</b>	<b>186,5</b>	<b>186,5</b>	<b>186,5</b>	<b>2779</b>	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	149,2	147,9	147,9	147,9	147,6	141,9	146,6	145,4	145,3	144,8	144,6	142,1	142,0	141,2	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	192,7	192,6	192,5	192,4	192,4	189,3	192,4	192,4	193,0	192,8	190,6	190,3	190,3	190,3	2560	التبغ والسجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>186,7</b>	<b>185,3</b>	<b>173,7</b>	<b>172,1</b>	<b>180,5</b>	<b>169,6</b>	<b>179,8</b>	<b>177,2</b>	<b>176,5</b>	<b>166,4</b>	<b>166,5</b>	<b>174,4</b>	<b>173,3</b>	<b>170,3</b>	<b>7408</b>	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	186,7	184,9	173,9	172,2	180,4	169,6	179,7	177,0	176,1	166,8	167,0	174,3	173,2	170,1	5212	لوازم اللباس	
Tissu pour habillement	147,5	147,2	145,9	144,3	145,8	141,3	145,5	144,6	144,2	142,5	142,0	142,8	141,4	140,4	213	الأقمشة	
Vêtements	190,3	188,3	176,2	174,4	183,5	171,9	182,7	179,8	178,9	168,6	168,9	177,0	175,9	172,5	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	171,1	170,8	167,6	166,5	169,0	163,3	168,4	166,5	166,5	163,2	163,1	165,6	165,1	162,7	212	مكملات اللباس	
Chaussures	186,8	186,2	173,4	171,9	180,6	169,7	180,1	177,7	177,6	165,6	165,5	174,6	173,5	170,8	2196	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>148,8</b>	<b>148,2</b>	<b>147,9</b>	<b>147,5</b>	<b>147,0</b>	<b>141,6</b>	<b>145,6</b>	<b>145,3</b>	<b>145,0</b>	<b>143,9</b>	<b>143,4</b>	<b>142,8</b>	<b>142,2</b>	<b>141,5</b>	<b>19021</b>	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	148,2	147,4	146,9	146,4	145,8	142,5	145,0	144,7	144,3	144,1	144,0	143,2	142,4	141,6	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	189,8	188,1	187,4	186,7	186,0	178,3	184,8	183,8	182,7	182,0	180,3	179,7	178,7	176,9	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	174,5	174,4	174,4	174,4	174,4	157,1	163,5	163,5	163,5	155,1	155,1	155,0	155,0	155,0	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	119,7	126,1	126,1	126,1	124,8	123,4	123,4	123,4	123,3	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>171,1</b>	<b>170,2</b>	<b>169,2</b>	<b>167,9</b>	<b>166,3</b>	<b>157,1</b>	<b>164,9</b>	<b>163,7</b>	<b>162,4</b>	<b>161,1</b>	<b>160,2</b>	<b>158,8</b>	<b>157,2</b>	<b>154,6</b>	<b>5949</b>	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	161,6	160,9	159,7	158,3	157,2	150,4	156,0	155,4	154,3	153,4	152,6	152,0	150,8	149,0	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	169,6	169,2	167,5	166,3	167,5	159,2	166,5	164,4	163,4	161,6	161,1	161,5	158,7	156,9	364	الستائر والمفروشات	
Appareils ménagers	157,8	156,6	155,9	155,3	155,0	146,8	153,6	152,5	151,7	150,7	149,8	148,7	146,9	144,4	1799	تجهيزات كهرو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	186,3	185,6	184,6	183,1	181,2	170,9	179,7	178,0	176,5	175,3	174,2	172,9	170,8	168,1	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	182,6	181,5	180,5	179,9	178,3	170,6	177,0	176,1	175,1	174,0	172,8	171,6	170,5	168,9	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	184,7	184,0	182,6	180,7	177,3	165,6	175,7	174,4	172,2	170,6	169,5	167,2	165,6	162,2	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>147,0</b>	<b>146,3</b>	<b>145,8</b>	<b>145,5</b>	<b>144,8</b>	<b>142,0</b>	<b>144,2</b>	<b>143,9</b>	<b>143,7</b>	<b>143,2</b>	<b>142,8</b>	<b>142,5</b>	<b>141,8</b>	<b>141,4</b>	<b>5764</b>	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	146,2	145,5	145,0	144,7	144,1	142,0	143,8	143,6	143,4	143,1	143,0	142,9	142,2	141,6	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	170,1	168,9	168,3	167,7	166,8	161,5	165,3	164,8	164,6	163,5	162,3	161,6	160,7	160,3	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

### 2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023					2022										الترجيح	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Pon-dération		
<b>Transports</b>	<b>157,6</b>	<b>157,1</b>	<b>156,6</b>	<b>155,9</b>	<b>155,3</b>	<b>145,0</b>	<b>153,0</b>	<b>149,1</b>	<b>148,3</b>	<b>147,7</b>	<b>147,3</b>	<b>145,6</b>	<b>144,7</b>	<b>143,9</b>	<b>12729</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	159,8	159,9	159,8	158,9	158,5	152,5	157,0	156,7	155,9	155,5	155,3	154,1	153,9	152,3	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	162,7	162,3	161,8	160,9	160,2	150,3	159,7	155,9	154,6	153,1	151,1	150,5	150,1	149,8	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	145,9	144,7	143,7	143,4	143,2	127,2	136,8	128,6	128,6	129,5	131,8	127,5	124,8	124,2	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>109,0</b>	<b>108,9</b>	<b>108,8</b>	<b>108,6</b>	<b>108,5</b>	<b>107,0</b>	<b>108,1</b>	<b>108,0</b>	<b>107,9</b>	<b>107,8</b>	<b>107,8</b>	<b>106,7</b>	<b>106,7</b>	<b>106,5</b>	<b>4629</b>	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	201,9	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	146,0	145,1	144,0	142,6	141,3	135,7	140,4	139,7	139,4	138,4	137,8	136,3	135,6	134,3	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	102,9	103,5	103,5	103,5	103,5	103,5	102,5	102,5	102,5	4098	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>144,0</b>	<b>143,5</b>	<b>142,9</b>	<b>142,1</b>	<b>141,5</b>	<b>136,5</b>	<b>141,1</b>	<b>140,8</b>	<b>140,5</b>	<b>139,5</b>	<b>138,5</b>	<b>137,6</b>	<b>135,6</b>	<b>134,2</b>	<b>2068</b>	<b>الترفيه و الثقافة</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	133,5	133,1	132,5	132,1	131,3	127,6	130,7	130,6	130,1	129,0	128,1	127,7	127,0	126,6	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	189,9	187,9	186,6	185,6	185,3	180,1	185,6	185,1	184,3	183,9	183,9	183,0	179,9	177,9	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	152,3	151,1	150,3	149,7	148,9	143,9	148,5	147,5	146,8	146,2	145,3	145,1	143,6	142,2	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	152,9	152,4	152,2	151,8	151,6	145,1	151,5	151,3	151,7	151,8	151,0	149,0	143,3	139,7	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	156,4	156,4	156,0	152,1	151,7	143,8	151,7	151,7	151,5	148,2	145,7	143,4	142,2	140,0	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>171,0</b>	<b>170,9</b>	<b>170,9</b>	<b>170,8</b>	<b>170,7</b>	<b>164,0</b>	<b>170,6</b>	<b>170,5</b>	<b>170,4</b>	<b>169,8</b>	<b>163,3</b>	<b>161,2</b>	<b>161,0</b>	<b>160,8</b>	<b>3228</b>	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	156,7	156,7	156,7	156,7	156,7	152,9	156,7	156,7	156,7	156,7	151,9	151,0	151,0	151,0	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	176,6	176,6	176,6	176,6	176,5	169,5	176,5	176,5	176,5	176,5	166,7	165,9	165,9	165,9	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	199,0	198,6	198,5	198,0	197,5	185,0	197,1	197,0	196,8	196,3	188,0	180,6	180,1	179,0	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	173,8	173,6	173,6	173,6	173,6	167,2	173,6	173,3	173,3	171,4	165,6	164,6	164,4	164,4	879	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>185,9</b>	<b>184,0</b>	<b>182,6</b>	<b>181,9</b>	<b>180,1</b>	<b>171,9</b>	<b>179,3</b>	<b>178,2</b>	<b>177,8</b>	<b>176,8</b>	<b>174,6</b>	<b>173,1</b>	<b>170,6</b>	<b>168,8</b>	<b>4603</b>	<b>المطاعم و النزل</b>	
Restaurants et Cafés	186,1	184,2	182,9	182,5	180,5	171,9	179,6	178,4	177,3	175,6	173,0	172,3	170,7	169,2	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	184,2	182,0	180,3	176,9	176,7	171,6	177,4	176,7	181,4	186,7	187,4	179,5	170,4	165,3	509	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>180,5</b>	<b>179,4</b>	<b>177,0</b>	<b>175,7</b>	<b>174,8</b>	<b>165,7</b>	<b>173,3</b>	<b>172,0</b>	<b>170,6</b>	<b>169,9</b>	<b>167,8</b>	<b>166,6</b>	<b>164,5</b>	<b>163,3</b>	<b>5606</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	191,1	189,8	187,9	186,3	184,8	173,8	182,7	181,2	179,4	178,9	176,9	175,1	172,4	171,0	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	192,3	191,1	186,2	185,6	189,0	178,8	188,4	186,3	185,7	180,8	178,0	180,1	179,1	176,2	416	الوازم شخصية	
Assurance	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	782	التأمين	
Services financiers	148,6	148,6	131,2	131,2	131,2	125,8	131,2	131,2	131,2	131,2	123,1	123,1	123,1	123,1	228	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>163,9</b>	<b>163,1</b>	<b>161,2</b>	<b>160,1</b>	<b>159,3</b>	<b>151,1</b>	<b>158,0</b>	<b>156,9</b>	<b>155,9</b>	<b>154,3</b>	<b>152,7</b>	<b>152,0</b>	<b>150,5</b>	<b>149,5</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023					2022							الترجيح	Pon-dération		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان				ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin				Mai
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>0,4</b>	<b>1,5</b>	<b>1,2</b>	<b>2,4</b>	<b>0,9</b>	<b>0,2</b>	<b>1,3</b>	<b>0,8</b>	<b>2,2</b>	<b>1,4</b>	<b>1,9</b>	<b>0,5</b>	<b>0,2</b>	<b>26216</b>	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>0,4</b>	<b>1,5</b>	<b>1,2</b>	<b>2,6</b>	<b>0,9</b>	<b>0,3</b>	<b>1,4</b>	<b>0,9</b>	<b>2,3</b>	<b>1,4</b>	<b>2,0</b>	<b>0,5</b>	<b>0,2</b>	<b>24257</b>	مواد غذائية	
Pain et céréales	0,5	0,7	0,5	0,8	0,6	0,5	0,6	0,4	0,8	0,6	0,5	0,5	0,4	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	1,6	1,3	1,9	4,3	2,1	1,9	-3,2	0,2	6,3	4,0	3,9	0,5	1,2	5495	اللحوم	
Poissons	-0,2	2,6	2,0	1,0	0,6	0,4	-0,5	0,6	1,4	1,7	0,6	0,4	-0,4	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	-0,4	0,1	0,3	2,2	1,8	1,0	3,4	3,4	1,7	1,0	0,8	-1,6	0,5	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	0,6	1,4	0,9	1,8	2,8	2,6	2,8	1,0	2,4	0,9	1,7	1,6	1,0	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	3,0	2,3	0,1	1,6	1,7	0,9	1,2	-0,2	1,4	0,8	1,1	0,0	1,2	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	-2,6	3,0	2,5	3,7	-2,4	-4,1	6,1	0,7	0,1	0,1	3,3	2,2	-2,5	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0,6	0,8	0,1	0,6	0,5	0,6	0,9	0,6	0,7	0,3	0,2	0,5	0,8	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>1,2</b>	<b>0,6</b>	<b>0,9</b>	<b>0,7</b>	<b>0,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,6</b>	<b>0,3</b>	<b>1,3</b>	<b>0,8</b>	<b>0,6</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>1959</b>	المشروبات	
Café, thé et cacao	0,3	0,3	0,0	0,6	0,4	0,4	0,5	0,4	1,3	1,1	0,2	0,6	0,5	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	1,6	0,7	1,3	0,8	0,6	0,0	0,6	0,2	1,2	0,7	0,9	0,5	0,6	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>1,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>2779</b>	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0,9	0,0	0,0	0,2	0,7	0,9	0,0	0,3	0,2	1,7	0,1	0,6	0,2	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,1	1,1	0,2	0,0	0,0	0,0	2560	التبغ و السجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>0,8</b>	<b>6,7</b>	<b>1,0</b>	<b>-4,6</b>	<b>0,4</b>	<b>1,5</b>	<b>0,4</b>	<b>6,1</b>	<b>-0,1</b>	<b>-4,5</b>	<b>0,6</b>	<b>1,8</b>	<b>0,5</b>	<b>7408</b>	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	1,0	6,3	1,0	-4,6	0,4	1,5	0,5	5,6	-0,1	-4,2	0,6	1,9	0,6	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0,2	0,9	1,1	-1,1	0,2	0,6	0,3	1,2	0,3	-0,5	1,0	0,7	0,2	213	الأقمشة	
Vêtements	1,0	6,9	1,0	-5,0	0,4	1,6	0,5	6,1	-0,1	-4,6	0,6	1,9	0,6	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0,2	1,9	0,7	-1,4	0,4	1,1	0,1	2,0	0,1	-1,5	0,3	1,4	0,0	212	مكملات اللباس	
Chaussures	0,3	7,4	0,9	-4,8	0,3	1,4	0,1	7,3	0,1	-5,2	0,6	1,6	0,2	2196	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>1,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,7</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,5</b>	<b>2,5</b>	<b>19021</b>	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0,5	0,3	0,3	0,4	0,5	0,3	0,3	0,1	0,1	0,6	0,5	0,6	0,5	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0,9	0,4	0,4	0,4	0,7	0,5	0,6	0,4	1,0	0,3	0,6	1,0	1,4	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	6,7	0,0	0,0	5,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	1,1	0,0	0,0	0,0	12,2	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0,5</b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>0,9</b>	<b>0,8</b>	<b>0,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>1,1</b>	<b>1,7</b>	<b>1,2</b>	<b>5949</b>	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0,5	0,7	0,9	0,6	0,8	0,4	0,7	0,6	0,5	0,4	0,8	1,2	1,0	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0,3	1,0	0,7	-0,7	0,6	1,3	0,6	1,1	0,3	-0,3	1,8	1,1	0,7	364	المستأثر و المفروشات	
Appareils ménagers	0,7	0,4	0,4	0,2	0,9	0,7	0,5	0,6	0,6	0,7	1,2	1,7	1,5	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0,4	0,6	0,8	1,0	0,8	0,9	0,9	0,7	0,6	0,8	1,2	1,6	1,0	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0,6	0,5	0,4	0,9	0,7	0,5	0,6	0,6	0,7	0,7	0,6	1,0	0,8	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,4	0,8	1,0	1,9	0,9	0,8	1,2	1,0	0,6	1,4	1,0	2,1	1,3	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,4</b>	<b>0,5</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>5764</b>	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0,5	0,3	0,2	0,5	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,0	0,5	0,4	0,4	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0,7	0,4	0,4	0,6	0,9	0,3	0,1	0,6	0,7	0,5	0,6	0,2	0,3	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء





## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023					2022							الترجيح	Pon-dération		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان				ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin				Mai
<b>Transports</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>1,5</b>	<b>2,6</b>	<b>0,6</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>1,2</b>	<b>0,6</b>	<b>0,6</b>	<b>1,0</b>	<b>12729</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0,0	0,1	0,5	0,3	1,0	0,2	0,5	0,2	0,1	0,7	0,1	1,1	2,5	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,3	0,3	0,5	0,5	0,3	2,4	0,9	1,0	1,3	0,4	0,3	0,2	0,4	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0,9	0,6	0,2	0,2	4,7	6,3	0,0	-0,7	-1,7	3,4	2,1	0,5	0,2	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>1,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>4629</b>	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0,6	0,8	1,0	0,9	0,6	0,5	0,2	0,7	0,4	1,1	0,6	0,9	0,5	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	4098	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,6</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,7</b>	<b>0,7</b>	<b>0,7</b>	<b>1,5</b>	<b>1,1</b>	<b>0,4</b>	<b>2068</b>	<b>الترفيه و الثقافة</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0,3	0,4	0,3	0,6	0,4	0,1	0,4	0,8	0,7	0,4	0,6	0,3	0,1	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	1,1	0,7	0,5	0,2	-0,1	0,2	0,5	0,2	0,1	0,5	1,7	1,1	0,8	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0,8	0,5	0,4	0,6	0,3	0,7	0,5	0,4	0,6	0,1	1,1	1,0	0,5	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0,3	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	-0,3	-0,1	0,6	1,3	3,9	2,6	0,6	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0,0	0,2	2,6	0,2	0,0	0,0	0,1	2,3	1,7	1,7	0,8	1,6	0,7	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,4</b>	<b>4,0</b>	<b>1,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>3228</b>	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,1	0,6	0,0	0,0	0,0	759	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي	
Enseignement secondaire	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,9	0,5	0,0	0,0	0,0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0,2	0,0	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3	4,4	4,1	0,3	0,6	0,3	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	1,1	3,5	0,6	0,2	0,0	0,0	879	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>1,0</b>	<b>0,7</b>	<b>0,4</b>	<b>1,0</b>	<b>0,4</b>	<b>0,6</b>	<b>0,2</b>	<b>0,6</b>	<b>1,3</b>	<b>0,8</b>	<b>1,4</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>4603</b>	<b>المطاعم و النزل</b>	
Restaurants et Cafés	1,0	0,7	0,2	1,1	0,5	0,6	0,6	1,0	1,5	0,4	1,0	0,8	0,8	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	1,2	0,9	1,9	0,1	-0,4	0,4	-2,6	-2,8	-0,4	4,4	5,3	3,1	3,7	509	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>0,6</b>	<b>1,4</b>	<b>0,7</b>	<b>0,5</b>	<b>0,9</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,4</b>	<b>1,2</b>	<b>0,7</b>	<b>1,2</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>5606</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	0,7	1,0	0,9	0,8	1,1	0,8	1,0	0,2	1,1	1,1	1,5	0,8	1,0	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	0,6	2,6	0,3	-1,8	0,3	1,1	0,3	2,7	1,6	-1,2	0,5	1,7	0,6	416	الوازم شخصية	
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	782	التأمين	
Services financiers	0,0	13,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,6	0,0	0,0	0,0	0,0	228	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>0,5</b>	<b>1,2</b>	<b>0,7</b>	<b>0,5</b>	<b>0,8</b>	<b>0,7</b>	<b>0,6</b>	<b>1,0</b>	<b>1,1</b>	<b>0,4</b>	<b>1,0</b>	<b>0,7</b>	<b>0,9</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء





	2023					2022								الترجيح Pon- déra- tion		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون			ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			Mai
<b>Industrie manufacturière</b>	<b>186,1</b>	<b>187,5</b>	<b>187,5</b>	<b>186,9</b>	<b>187,2</b>	<b>183,6</b>	<b>186,3</b>	<b>185,9</b>	<b>189,5</b>	<b>189,2</b>	<b>188,4</b>	<b>187,6</b>	<b>184,2</b>	<b>183,5</b>	<b>84,8</b>	<b>الصناعات المعملية</b>
<b>Industries agro-alimentaire</b>	<b>187,4</b>	<b>187,4</b>	<b>186,6</b>	<b>186,6</b>	<b>185,2</b>	<b>170,3</b>	<b>179,6</b>	<b>177,3</b>	<b>175,8</b>	<b>174,5</b>	<b>172,0</b>	<b>170,6</b>	<b>168,6</b>	<b>168,9</b>	<b>186</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>
Industrie des viandes	246,9	246,8	241,6	241,7	234,2	216,1	234,6	231,7	237,7	237,9	225,4	216,6	205,9	208,9		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	233,9	233,9	230,4	229,1	229,1	203,6	212,9	212,9	207,4	207,4	207,4	207,4	199,6	199,6		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	172,2	172,2	172,1	172,1	172,1	168,1	170,4	170,4	170,4	167,7	167,7	167,7	167,7	167,7		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	258,4	258,2	257,8	257,8	257,8	204,4	224,6	213,5	211,3	202,1	201,9	201,9	201,9	200,8		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	154,0	154,0	154,0	154,0	154,0	150,9	152,9	152,9	152,4	152,4	151,2	151,2	151,2	151,1		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	272,7	272,7	275,1	279,2	276,9	251,6	275,4	272,0	252,9	252,9	249,6	249,8	249,0	248,9		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	120,8	120,8	120,8	119,4	119,4	117,0	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	150,6	150,6	150,6	150,4	150,4	147,7	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9		المشروبات
Industrie du tabac	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	275,8	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6		التبغ المصنع
<b>Matériaux de construction céramique &amp; verre</b>	<b>198,2</b>	<b>198,2</b>	<b>198,1</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>193,5</b>	<b>196,5</b>	<b>196,4</b>	<b>196,0</b>	<b>196,0</b>	<b>195,2</b>	<b>195,4</b>	<b>194,2</b>	<b>194,0</b>	<b>5,1</b>	<b>مواد البناء والخزف و البلور</b>
Extraction de pierres	241,8	241,8	241,8	241,8	237,8	230,4	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	200,4	200,4	200,4	200,4	200,7	193,3	197,3	196,2	195,7	195,7	195,7	195,6	195,6	195,6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	215,2	215,2	215,2	215,2	215,2	198,3	202,2	202,2	202,2	202,2	202,2	202,2	198,7	198,7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	154,7	154,8	154,5	154,0	154,3	148,9	153,5	153,1	153,0	153,0	152,6	152,2	147,3	146,6		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	237,1	237,1	237,6	237,6	239,4	240,5	239,4	239,4	235,9	235,9	239,4	241,5	237,5	237,5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	221,2	221,2	221,2	221,2	221,2	216,3	220,9	220,9	220,9	220,9	218,3	218,3	218,3	218,3		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	152,9	152,9	152,7	152,3	152,3	150,0	152,3	152,3	152,3	152,3	152,1	152,1	149,9	148,2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	125,6	125,6	124,5	124,5	124,5	118,7	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	118,9		مصنوعات من حجر
<b>Industries mécaniques et électriques</b>	<b>190,3</b>	<b>190,2</b>	<b>188,8</b>	<b>188,8</b>	<b>189,4</b>	<b>183,8</b>	<b>186,4</b>	<b>186,7</b>	<b>185,7</b>	<b>185,7</b>	<b>185,3</b>	<b>185,2</b>	<b>184,8</b>	<b>184,5</b>	<b>25,9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>
Métallurgie	236,3	236,8	236,2	238,5	243,0	239,3	236,7	240,8	245,8	245,8	243,6	243,0	241,6	239,8		منتجات معدنية
Travail des métaux	198,6	198,5	198,5	198,2	198,2	193,3	196,1	196,1	196,1	196,1	194,8	194,7	194,7	194,8		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	231,0	227,5	227,5	228,3	228,3	222,1	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	173,1	173,1	173,1	173,1	173,1	166,9	170,8	170,3	168,0	168,0	168,0	168,0	168,0	168,0		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	116,3	122,7	122,7	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	194,3	194,3	183,0	180,3	180,3	175,1	176,0	176,0	176,0	176,0	176,0	176,0	174,3	174,3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	249,2	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2023					2022										الترجيح Pon- déra- tion	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
<b>Chimie</b>	<b>194,0</b>	<b>203,1</b>	<b>207,1</b>	<b>204,6</b>	<b>208,2</b>	<b>232,1</b>	<b>219,9</b>	<b>219,7</b>	<b>256,4</b>	<b>256,3</b>	<b>256,2</b>	<b>253,9</b>	<b>238,0</b>	<b>234,2</b>	<b>14,8</b>	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	200,3	211,5	216,4	213,3	217,8	249,5	233,7	233,7	278,9	278,9	278,9	276,2	256,6	252,0		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	152,6	152,6	153,1	153,1	153,1	144,4	148,4	144,6	144,6	144,6	144,2	144,2	144,2	144,1		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	136,5	136,5	136,5	136,5	136,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5		مواد صيدلية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	168,8	168,7	168,6	168,6	168,6	161,1	164,0	164,0	164,0	162,3	162,3	162,3	162,3	162,3		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	239,4	239,4	238,2	238,2	238,5	197,7	206,3	206,3	209,0	208,4	206,6	195,7	194,7	191,7		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	179,4	179,1	179,1	179,1	179,1	176,6	178,6	176,9	176,9	176,9	176,9	176,9	176,9	176,9		منتجات المطاط	
<b>Textile</b>	<b>165,7</b>	<b>165,7</b>	<b>165,6</b>	<b>164,7</b>	<b>163,5</b>	<b>151,5</b>	<b>160,6</b>	<b>160,6</b>	<b>149,8</b>	<b>149,8</b>	<b>149,7</b>	<b>149,7</b>	<b>149,7</b>	<b>149,5</b>	<b>14,8</b>	صناعة النسيج والملابس و الجلد	
Industrie textile	184,2	184,2	184,2	180,9	180,9	168,1	178,5	178,5	166,3	166,3	166,3	166,3	166,3	165,7		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	157,7	157,7	157,6	157,6	155,8	141,8	152,2	152,2	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	175,0	175,1	174,7	173,6	173,6	172,0	172,6	172,6	172,6	172,6	172,2	172,2	172,2	171,5		جلود - لوازم السفر أحذية	
<b>Divers</b>	<b>185,1</b>	<b>184,9</b>	<b>184,5</b>	<b>183,8</b>	<b>183,8</b>	<b>181,3</b>	<b>183,2</b>	<b>183,5</b>	<b>183,5</b>	<b>183,4</b>	<b>182,3</b>	<b>181,8</b>	<b>181,1</b>	<b>180,8</b>	<b>6,2</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	246,6	246,6	246,6	247,0	247,9	239,7	247,0	247,6	247,6	246,9	241,9	241,3	240,9	239,1		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	163,0	163,0	163,0	163,0	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Transformation des matières plastiques	188,6	188,2	186,7	188,6	188,3	185,6	187,0	188,6	188,6	188,6	187,5	186,8	184,3	184,4		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	159,7	159,6	159,2	155,0	155,0	153,7	154,8	154,1	154,1	154,1	154,1	153,6	153,3	153,3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
<b>Mines</b>	<b>236,7</b>	<b>236,7</b>	<b>236,7</b>	<b>236,7</b>	<b>236,7</b>	<b>235,9</b>	<b>236,7</b>	<b>243,6</b>	<b>247,0</b>	<b>243,6</b>	<b>238,5</b>	<b>235,6</b>	<b>231,7</b>	<b>231,3</b>	<b>1,5</b>	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	235,6	235,6	235,6	235,6	235,6	236,2	235,6	243,3	247,1	243,3	237,6	236,5	232,2	232,2		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والاسمدة الطبيعية	
Production de sel	246,2	246,2	246,2	246,2	246,2	233,9	246,2	246,2	246,2	246,2	246,2	228,2	228,2	223,8		الملح	
<b>Energie</b>	<b>186,6</b>	<b>187,4</b>	<b>188,5</b>	<b>189,2</b>	<b>190,7</b>	<b>177,4</b>	<b>183,9</b>	<b>186,4</b>	<b>187,1</b>	<b>185,1</b>	<b>182,5</b>	<b>181,2</b>	<b>179,8</b>	<b>179,5</b>	<b>13,7</b>	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	206,7	206,7	206,7	206,7	206,7	202,0	206,7	211,3	213,6	211,3	207,9	207,2	204,6	204,8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	203,4	203,4	203,4	203,4	203,4	189,8	203,4	203,4	198,1	198,1	195,2	195,2	195,2	195,2		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	209,2	212,3	216,4	218,8	224,9	188,3	199,0	199,0	199,0	195,8	194,0	190,3	190,3	188,7		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4		الماء الموزع	
<b>Ensemble</b>	<b>186,6</b>	<b>187,9</b>	<b>188,1</b>	<b>187,7</b>	<b>188,2</b>	<b>183,2</b>	<b>186,4</b>	<b>186,6</b>	<b>189,7</b>	<b>189,1</b>	<b>187,9</b>	<b>187,0</b>	<b>184,0</b>	<b>183,3</b>	<b>100,0</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis

## 9. التجارة الداخلية

### 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		Mai
<b>LEGUMES</b>													<b>الخضار</b>	
Blette	296	166	...	...	...	...	511	...	...	...	...	165	218	سلق
Carotte	1149	1130	1572	1640	1845	...	...	2030	...	927	840	992	1030	سفنارية
Choux	...	...	470	...	...	...	638	...	...	...	...	339	333	كرمب
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	1075	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Concombre	2045	653	125	47	...	...	505	1690	...	2016	1985	2125	1798	ففوس
Courge	475	501	...	...	531	...	570	786	...	698	556	527	231	قرع أحمر
Courgette	1332	773	534	...	377	...	729	579	...	466	536	831	976	قرع بوظزينة
Epinard	330	...	...	...	373	...	405	302	...	...	273	286	284	سبناخ
Fenouil	...	868	...	1469	...	...	1412	...	...	///	///	...	...	بسباس
Fève	1338	...	394	225	...	...	///	///	...	///	///	...	1217	فول
Navet	...	...	...	484	528	...	...	...	...	...	...	...	...	لفت
Oignons	3207	3054	3008	2281	2170	...	2051	2067	...	2573	2606	3128	2913	بصل
Persil	489	758	...	...	512	...	581	645	...	419	487	350	383	معدنوس
Petit- pois	///	291	252	161	...	...	383	...	...	///	///	...	...	جلبانة
Poivron doux	474	59	146	952	182	...	406	669	...	787	382	402	376	فلفل حلو
Poivron piquant	2250	1397	1112	952	1208	...	1973	2666	...	3018	2818	2472	2225	فلفل حار
Pomme de terre	3051	2465	2831	1496	1714	...	3057	2600	...	1986	2000	2647	2618	بطاطا
Salade	721	786	660	468	561	...	...	553	...	423	476	489	604	سلاطة
Tomate	2776	1698	2520	2133	2825	...	1535	3175	...	4272	4093	4711	3298	طماطم
Autres légumes	2874	3973	7100	4260	6418	...	5482	3171	...	1528	1596	1738	4192	غيرها من الخضار
<b>Total</b>	<b>22807</b>	<b>18572</b>	<b>20724</b>	<b>16568</b>	<b>19244</b>	<b>...</b>	<b>21313</b>	<b>20933</b>	<b>...</b>	<b>19113</b>	<b>18648</b>	<b>21202</b>	<b>22696</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>													<b>الفاكهة</b>	
Abricots	2012	///	///	///	///	///	///	///	...	///	///	2506	3204	مشمش
Amandes vertes	40	///	///	///	///	///	///	///	...	///	///	1461	241	لوز أخضر
Citrons	352	292	387	242	310	...	385	425	...	335	438	516	662	ليمون
Clémentines	///	///	...	205	702	...	...	203	...	///	///	///	///	كليمنتين
Dattes	152	514	945	778	867	...	1145	1352	...	64	53	119	167	تمور
Figues	///	///	///	///	///	///	///	///	...	563	511	380	///	تين
Fraises	765	1763	920	217	195	...	///	///	...	...	...	573	2159	فراولة
Grenades	///	///	...	...	...	...	...	2720	///	///	///	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		Mai
Melons	1580	346	109	...	...	...	...	...	...	2577	2150	2201	1439	بطيخ
Neffes	478	30	...	///	///	///	///	///	...	///	///	162	730	بوصاع
Oranges douces	4	128	435	513	523	...	132	...	...	///	///	///	18	برتقال حلو
Oranges Maltaises	25	...	760	694	674	...	24	...	...	///	///	///	132	برتقال مالطي
Pastèques	1675	282	34	...	...	...	...	...	...	1112	1996	2750	1058	دلاع
Pêches	2250	9	...	...	...	...	...	556	...	4467	3489	5464	2475	خوخ
Poires	...	...	...	14	53	...	660	1187	...	611	141	51	...	إجاص
Pommes	177	358	810	798	917	...	1507	1918	...	1526	1424	499	163	تفاح
Prunes	...	///	///	///	///	...	...	133	...	256	722	699	...	عويبة
Raisins	///	///	///	///	///	...	...	2427	...	4138	1294	///	///	عنب
Autres Fruits	546	1149	2228	2245	2929	...	6249	1029	...	255	1483	509	767	غيرها من الغلال
<b>Total</b>	<b>10056</b>	<b>4871</b>	<b>6628</b>	<b>5706</b>	<b>7170</b>	...	<b>10102</b>	<b>11950</b>	...	<b>15904</b>	<b>13701</b>	<b>17890</b>	<b>13215</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>	<b>الأسماك</b>													
Allaches Sardines	68	63	104	89	82	...	175	270	...	157	138	142	70	لاتشة و سردينة
Maquereaux	7	10	...	29	7	...	26	54	...	21	26	15	11	غزال
Merlans	89	93	97	97	93	...	...	94	...	40	31	58	49	نزلي
Mulets	24	19	35	...	27	...	...	40	...	15	21	33	40	بوري
Pageaux	100	113	59	94	51	...	63	...	...	...	...	35	70	مرجان
Poulpes	...	22	...	16	25	...	...	...	...	...	...	...	...	اخطبوط
Rougets blancs	80	106	73	86	98	...	190	228	...	53	17	47	82	تريليا بيضاء
Saurels	83	104	121	161	99	...	67	73	...	55	64	120	82	شورو
Autres poissons	366	437	428	433	376	...	560	469	...	289	180	296	269	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>817</b>	<b>967</b>	<b>917</b>	<b>1005</b>	<b>858</b>	...	<b>1081</b>	<b>1228</b>	...	<b>630</b>	<b>477</b>	<b>746</b>	<b>673</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023				2022									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>150569</b>	<b>149143</b>	<b>149080</b>	<b>149527</b>	<b>149652</b>	<b>147387</b>	<b>147482</b>	<b>146440</b>	<b>145948</b>	<b>144420</b>	<b>142372</b>	<b>140980</b>	<b>140970</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>48306</b>	<b>47863</b>	<b>46806</b>	<b>47187</b>	<b>48041</b>	<b>46041</b>	<b>46164</b>	<b>46816</b>	<b>47635</b>	<b>46844</b>	<b>46055</b>	<b>45192</b>	<b>45407</b>	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	18559	18218	18145	18264	18033	17412	17031	17355	17707	17642	16977	16666	17101	النقد البيدي
Monnaie scripturale	29747	29645	28661	28923	30008	28629	29133	29461	29928	29202	29078	28526	28306	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>55475</b>	<b>54658</b>	<b>54852</b>	<b>54675</b>	<b>55104</b>	<b>54509</b>	<b>53994</b>	<b>53361</b>	<b>52801</b>	<b>52163</b>	<b>51501</b>	<b>51487</b>	<b>51690</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	18340	17867	17761	17594	17548	17905	17756	17487	17541	17279	16681	16828	16959	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	27360	27073	26910	26881	26636	26038	25840	25740	25508	25365	25131	25016	24794	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	9775	9718	10181	10200	10920	10566	10398	10134	9752	9519	9689	9643	9937	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>103781</b>	<b>102521</b>	<b>101658</b>	<b>101862</b>	<b>103145</b>	<b>100550</b>	<b>100158</b>	<b>100177</b>	<b>100436</b>	<b>99007</b>	<b>97556</b>	<b>96679</b>	<b>97097</b>	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 ( 3 )	3042	2849	2917	2834	2547	2829	2778	2601	2825	2770	2723	2713	2704	3م - 2م (3)
Epargne logement	1613	1602	1601	1602	1617	1590	1579	1579	1565	1566	1558	1545	1535	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	30	30	32	32	30	29	29	29	29	29	35	35	35	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1399	1217	1284	1200	900	1210	1170	993	1231	1175	1130	1133	1134	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>106823</b>	<b>105370</b>	<b>104575</b>	<b>104696</b>	<b>105692</b>	<b>103379</b>	<b>102936</b>	<b>102778</b>	<b>103261</b>	<b>101777</b>	<b>100279</b>	<b>99392</b>	<b>99801</b>	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	3157	3097	3139	2690	2671	2777	2475	2480	2134	2143	2143	1817	1831	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	3157	3097	3139	2690	2671	2777	2475	2480	2134	2143	2143	1817	1831	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>109980</b>	<b>108467</b>	<b>107714</b>	<b>107386</b>	<b>108363</b>	<b>106156</b>	<b>105411</b>	<b>105258</b>	<b>105395</b>	<b>103920</b>	<b>102422</b>	<b>101209</b>	<b>101632</b>	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4682	4679	4643	4621	4617	4572	4524	4732	4623	4642	4756	4816	4675	موارد خاصة
Fonds propres	27619	27131	26870	26492	25614	26070	26075	25558	25522	25303	25197	25463	25072	أرصدة ذاتية
Autres ressources	8288	8866	9853	11028	11058	10589	11472	10892	10408	10555	9997	9492	9591	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>150569</b>	<b>149143</b>	<b>149080</b>	<b>149527</b>	<b>149652</b>	<b>147387</b>	<b>147482</b>	<b>146440</b>	<b>145948</b>	<b>144420</b>	<b>142372</b>	<b>140980</b>	<b>140970</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	4917	4343	4377	5806	6541	5283	6734	6918	7676	7291	7580	7809	7477	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	27126	26899	27009	27500	28061	26798	28010	28350	29080	28527	29068	29471	28937	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	23972	23565	23659	23896	24514	23529	24251	24813	25832	25465	25864	26392	25778	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3154	3334	3350	3604	3547	3269	3759	3537	3248	3062	3204	3079	3159	لبنوك الإدخار -
Engagements extérieurs (-)	22209	22556	22632	21694	21520	21515	21276	21432	21404	21236	21488	21662	21460	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	34346	33984	34330	33431	32451	32640	32434	31042	29243	28823	27630	27753	28422	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	111306	110816	110373	110290	110660	109464	108314	108480	109029	108306	107162	105418	105071	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	100497	100113	100326	100287	100644	99487	98594	98496	99066	98328	97152	95407	94589	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3859	3860	3843	3801	3824	3797	3540	3767	3779	3786	3787	3798	4260	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	116	96	83	83	14	15	14	14	14	14	15	15	15	سندات الخزينة
Portefeuille titres	6834	6747	6121	6119	6178	6165	6166	6203	6170	6178	6208	6198	6207	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإدخار

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	8,010	8,050	8,020	7,960	7,260	7,270	7,230	7,030	7,030	7,020	7,010	6,600	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	7,000	7,000	7,000	7,000	6,250	6,250	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	5,000	نسبة فائدة الإدخار
Taux moy.de souscription aux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans														رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	15,010	15,050	15,020	14,960	14,260	14,270	14,230	14,030	14,030	14,020	14,010	13,600	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	
Dollar Etats-Unis	3,115	3,052	3,068	3,149	3,075	3,110	3,208	3,287	3,309	3,209	3,145	3,117	3,077	الدولار الأمريكي
Euro	3,338	3,363	3,336	3,337	3,330	3,310	3,351	3,277	3,207	3,212	3,210	3,250	3,251	الأورو
1000 Yens japonais	22,190	22,304	22,881	22,612	23,397	23,318	22,441	21,705	22,567	23,067	23,445	22,767	23,506	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3,859	3,814	3,773	3,747	3,745	3,700	3,750	3,707	3,583	3,721	3,802	3,767	3,808	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3,045	3,024	2,983	2,971	2,985	2,937	2,917	2,954	2,949	3,033	3,042	3,046	3,065	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	8730,7	8278,7	8128,7	8044,8	8277,3	8109,7	8084,6	8222,5	8322,5	8107,3	7731,7	7486,5	7377,0	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	24743,8	24040,9	23842,0	23648,8	24266,6	24029,2	23832,9	24328,9	24703,9	24435,8	23417,1	23017,5	22977,2	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	271,2	267,5	129,9	102,2	174,4	280,5	114,6	272,9	299,4	79,9	65,5	155,6	86,7	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	38139	23683	10149	10307	25954	22999	13288	27547	39455	14936	14924	20178	11871	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023			2022										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>49380,0</b>	<b>49732,4</b>	<b>49649,3</b>	<b>50129,7</b>	<b>49243,2</b>	<b>49151,5</b>	<b>48343,0</b>	<b>48977,9</b>	<b>48229,0</b>	<b>46826,3</b>	<b>45818,9</b>	<b>45322,7</b>	<b>44065,1</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	2179,2	2197,8	2193,6	2180,1	2115,4	2097,9	2044,1	1997,6	2045,5	2073,2	2023,2	2002,4	1967,3	الزراعة والصيد البحري
Industrie	23609,1	23992,6	23980,3	23608,2	23345,3	23306,3	23128,7	22806,2	22411,3	22041,9	21709,3	21397,6	20983,5	الصناعة
Industries extractives	694,9	678,4	721,1	658,1	669,2	693,3	669,9	784,5	765,4	741,8	705,9	672,6	844,7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	18968,4	19142,8	19323,6	19056,9	18546,5	18475,9	18438,1	18053,2	17672,8	17391,5	16955,2	16745,7	16244,4	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	230,7	443,8	222,4	191,3	230,7	232,5	200,5	135,6	235,0	217,8	228,4	207,7	208,5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	3715,1	3727,6	3713,2	3701,9	3898,9	3904,6	3820,2	3832,9	3738,1	3690,8	3819,8	3771,6	3685,9	البناء
Services	23591,7	23542,0	23475,4	24341,4	23782,5	23747,3	23170,2	24174,1	23772,2	22711,2	22086,4	21922,7	21114,3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	17326,3	17364,1	17301,3	17646,5	17051,8	16857,4	16413,2	17292,4	16946,6	15988,6	15372,7	15154,3	14693,5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1433,0	1469,7	1455,2	1466,3	1717,2	1804,3	1778,2	1905,5	1881,1	1855,2	1898,0	1907,9	1872,7	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1686,5	1703,5	1741,0	1744,8	1747,5	1788,7	1704,0	1653,2	1662,9	1611,8	1680,6	1653,0	1057,7	النقل والاتصالات
Activités financières	1119,6	1068,1	1068,9	1332,0	1157,6	1166,4	1174,7	1211,9	1177,9	1174,6	1107,9	1140,4	1138,0	أنشطة مالية
Autres Services	2026,3	1936,6	1909,0	2151,8	2108,4	2130,5	2100,1	2111,1	2103,7	2081,0	2027,2	2067,1	2352,4	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>33422,3</b>	<b>33766,1</b>	<b>33872,9</b>	<b>34023,9</b>	<b>33319,7</b>	<b>33340,3</b>	<b>33642,5</b>	<b>33416,4</b>	<b>33562,7</b>	<b>33816,2</b>	<b>33254,2</b>	<b>33482,1</b>	<b>33842,8</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1450,0	1422,8	1407,4	1415,2	1385,1	1374,5	1378,5	1310,0	1293,9	1275,8	1229,2	1231,8	1245,5	الزراعة والصيد البحري
Industrie	12843,0	12623,3	12775,2	13055,3	12812,4	12779,4	12931,0	12900,0	12899,9	13003,6	12640,7	12464,8	12528,7	الصناعة
Industries extractives	238,1	246,3	250,5	253,9	257,9	259,8	259,8	261,8	261,0	263,2	271,2	272,4	408,7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	7527,6	7547,8	7627,8	7816,9	7632,3	7551,6	7629,1	7564,5	7487,8	7472,6	7392,8	7370,6	7260,9	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	781,3	547,8	555,4	568,3	590,7	617,9	618,3	617,3	573,0	573,6	427,6	243,6	238,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	4296,0	4281,4	4341,5	4416,2	4331,5	4350,1	4423,8	4456,4	4578,1	4694,2	4549,1	4578,2	4620,7	البناء
Services	19129,3	19720,0	19690,3	19553,4	19122,2	19186,4	19333,0	19206,4	19368,9	19536,8	19384,3	19785,5	20068,6	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4487,9	4519,5	4564,8	4656,0	4628,1	4602,0	4643,8	4634,6	4701,6	4738,6	4669,3	4750,8	4758,2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3000,3	3025,4	3039,1	3047,4	2879,2	2893,1	2912,3	2859,5	2906,9	2946,6	2915,7	2880,6	2903,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2557,5	2590,7	2577,2	2605,8	2593,8	2638,7	2641,9	2685,0	2713,5	2730,5	2634,6	2642,1	1831,2	النقل والاتصالات
Activités financières	3224,1	3199,7	3207,0	3130,3	2982,5	3071,2	3130,8	3091,9	3109,8	3190,2	3134,1	3121,3	3158,3	أنشطة مالية
Autres Services	5859,5	6384,7	6302,2	6113,9	6038,6	5981,4	6004,2	5935,4	5937,1	5930,9	6030,6	6390,7	7417,0	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>82802,3</b>	<b>83498,5</b>	<b>83522,2</b>	<b>84153,6</b>	<b>82562,9</b>	<b>82491,8</b>	<b>81985,5</b>	<b>82394,3</b>	<b>81791,7</b>	<b>80642,5</b>	<b>79073,1</b>	<b>78804,8</b>	<b>77907,9</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	3629,2	3620,6	3601,0	3595,3	3500,5	3472,4	3422,6	3307,6	3339,4	3349,0	3252,4	3234,2	3212,8	الزراعة والصيد البحري
Industrie	36452,1	36615,9	36755,5	36663,5	36157,7	36085,7	36059,7	35706,2	35311,2	35045,5	34350,0	33862,4	33512,2	الصناعة
Industries extractives	933,0	924,7	971,6	912,0	927,1	953,1	929,7	1046,3	1026,4	1005,0	977,1	945,0	1253,4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	26496,0	26690,6	26951,4	26873,8	26178,8	26027,5	26067,2	25617,7	25160,6	24864,1	24348,0	24116,3	23505,3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1012,0	991,6	777,8	759,6	821,4	850,4	818,8	752,9	808,0	791,4	656,0	451,3	446,9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	8011,1	8009,0	8054,7	8118,1	8230,4	8254,7	8244,0	8289,3	8316,2	8385,0	8368,9	8349,8	8306,6	البناء
Services	42721,0	43262,0	43165,7	43894,8	42904,7	42933,7	42503,2	43380,5	43141,1	42248,0	41470,7	41708,2	41182,9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	20562,3	21189,7	21145,5	21019,7	20839,4	20990,7	21111,2	21111,9	21250,0	21392,0	21282,3	21693,4	21941,3	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	6174,4	6223,0	6305,8	6400,8	6375,6	6390,7	6347,8	6287,8	6364,5	6350,4	6349,9	6403,8	5815,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	4119,9	4093,5	4108,0	4379,4	4036,8	4059,5	4087,0	4071,4	4084,8	4121,2	4023,6	4021,0	4041,9	النقل والاتصالات
Activités financières	3677,1	3658,8	3646,1	3937,8	3751,4	3805,1	3816,6	3896,9	3891,4	3905,1	3742,5	3782,5	2969,2	أنشطة مالية
Autres Services	7885,8	8321,3	8211,2	8265,7	8147,0	8111,9	8104,3	8046,5	8040,8	8011,9	8057,8	8457,8	9769,4	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	الخمسة أشهر			التغيرات		الخمسة أشهر			التغيرات		
	Les cinq mois			Variations		Les cinq mois			Variations		
	2021	2022	2023	22/21	23/22	2021	2022	2023	22/21	23/22	
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>1438,1</b>	<b>1765,4</b>	<b>2054,7</b>	<b>22,8%</b>	<b>16,4%</b>	<b>1874,3</b>	<b>2821,8</b>	<b>2729,2</b>	<b>50,6%</b>	<b>-3,3%</b>	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1368,6	1751,0	2034,4	27,9%	16,2%	1801,2	2584,3	2613,2	43,5%	1,1%	نظام عام
Régime off shore	69,5	14,4	20,3	-79,2%	40,8%	73,1	237,5	116,0	224,9%	-51,2%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>945,3</b>	<b>1984,5</b>	<b>1343,7</b>	<b>109,9%</b>	<b>-32,3%</b>	<b>2768,3</b>	<b>5449,7</b>	<b>6027,9</b>	<b>96,9%</b>	<b>10,6%</b>	منتجات الطاقة
Régime général	945,3	1984,5	1343,7	109,9%	-32,3%	2768,3	5449,7	6027,9	96,9%	10,6%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>624,9</b>	<b>1279,8</b>	<b>1275,4</b>	<b>104,8%</b>	<b>-0,3%</b>	<b>478,3</b>	<b>897,7</b>	<b>743,2</b>	<b>87,7%</b>	<b>-17,2%</b>	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	624,9	1279,8	1275,4	104,8%	-0,3%	478,3	897,7	743,2	87,7%	-17,2%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>6041,0</b>	<b>6921,9</b>	<b>8215,2</b>	<b>14,6%</b>	<b>18,7%</b>	<b>10236,2</b>	<b>13877,0</b>	<b>13653,8</b>	<b>35,6%</b>	<b>-1,6%</b>	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	910,2	1120,0	1149,4	23,1%	2,6%	4296,3	6167,6	5661,8	43,6%	-8,2%	نظام عام
Régime off shore	5130,8	5802,0	7065,7	13,1%	21,8%	5939,9	7709,4	7992,1	29,8%	3,7%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>3877,9</b>	<b>4349,3</b>	<b>5152,9</b>	<b>12,2%</b>	<b>18,5%</b>	<b>5942,3</b>	<b>6379,9</b>	<b>6896,4</b>	<b>7,4%</b>	<b>8,1%</b>	منتجات التجهيز
Régime général	260,5	303,1	437,8	16,3%	44,4%	4322,4	4415,0	4978,3	2,1%	12,8%	نظام عام
Régime off shore	3617,4	4046,2	4715,1	11,9%	16,5%	1619,9	1964,8	1918,1	21,3%	-2,4%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>5683,4</b>	<b>6982,4</b>	<b>7861,9</b>	<b>22,9%</b>	<b>12,6%</b>	<b>3265,8</b>	<b>3786,7</b>	<b>3955,2</b>	<b>15,9%</b>	<b>4,5%</b>	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	827,5	1063,7	1151,9	28,6%	8,3%	2502,4	2997,0	3044,5	19,8%	1,6%	نظام عام
Régime off shore	4855,9	5918,6	6709,9	21,9%	13,4%	763,4	789,7	910,7	3,4%	15,3%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>18610,5</b>	<b>23283,3</b>	<b>25903,7</b>	<b>25,1%</b>	<b>11,3%</b>	<b>24565,2</b>	<b>33212,8</b>	<b>34005,9</b>	<b>35,2%</b>	<b>2,4%</b>	جملة المنتجات
Régime général	4936,9	7502,1	7392,6	52,0%	-1,5%	16168,8	22511,3	23069,0	39,2%	2,5%	نظام عام
Régime off shore	13673,6	15781,2	18511,1	15,4%	17,3%	8396,4	10701,5	10936,9	27,5%	2,2%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الخمسة أشهر			التغيرات		الخمسة أشهر			التغيرات		
	Les cinq mois			Variations		Les cinq mois			Variations		
	2021	2022	2023	22/21	23/22	2021	2022	2023	22/21	23/22	
<b>PRODUITS</b>											المنتجات
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	2312,1	2905,7	3153,7	25,7%	8,5%	3212,9	4608,8	4611,5	43,4%	0,1%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1850,7	2409,1	2628,8	30,2%	9,1%	3021,9	4237,8	4335,9	40,2%	2,3%	نظام عام
Régime off shore	461,4	496,5	524,9	7,6%	5,7%	191,0	371,0	275,5	94,2%	-25,7%	نظام غير مقيم
<b>Energie et lubrifiants</b>	945,3	1984,5	1343,7	109,9%	-32,3%	2768,3	5449,7	6027,9	96,9%	10,6%	الطاقة، وزيت التشحيم
Régime général	945,3	1984,5	1343,7	109,9%	-32,3%	2768,3	5449,7	6027,9	96,9%	10,6%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Mines, phosphates et derives</b>	624,9	1279,8	1275,4	104,8%	-0,3%	478,3	897,7	743,2	87,7%	-17,2%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	624,9	1279,8	1275,4	104,8%	-0,3%	478,3	897,7	743,2	87,7%	-17,2%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	3626,4	4497,3	5171,9	24,0%	15,0%	2802,5	3738,1	3741,0	33,4%	0,1%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	100,3	150,8	221,0	50,3%	46,6%	599,5	699,1	634,8	16,6%	-9,2%	نظام عام
Régime off shore	3526,1	4346,5	4950,9	23,3%	13,9%	2203,0	3039,0	3106,2	37,9%	2,2%	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillement</b>	3042,7	3712,3	4212,8	22,0%	13,5%	2373,9	3180,1	3149,7	34,0%	-1,0%	النسيج والملابس
Régime général	85,0	131,6	189,4	54,7%	43,9%	494,3	571,3	515,9	15,6%	-9,7%	نظام عام
Régime off shore	2957,7	3580,7	4023,4	21,1%	12,4%	1879,6	2608,8	2633,8	38,8%	1,0%	نظام غير مقيم
<b>Cuirs et chaussures</b>	583,7	785,0	959,1	34,5%	22,2%	428,6	558,0	591,2	30,2%	6,0%	الجلد والأحذية
Régime général	15,3	19,2	31,6	25,4%	64,7%	105,2	127,8	118,8	21,4%	-7,0%	نظام عام
Régime off shore	568,4	765,8	927,5	34,7%	21,1%	323,4	430,2	472,4	33,0%	9,8%	نظام غير مقيم
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	8860,4	9880,7	11936,6	11,5%	20,8%	10610,3	12192,4	12605,2	14,9%	3,4%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	651,9	689,6	863,0	5,8%	25,1%	6004,6	6698,5	6953,6	11,6%	3,8%	نظام عام
Régime off shore	8208,5	9191,0	11073,6	12,0%	20,5%	4605,7	5493,9	5651,6	19,3%	2,9%	نظام غير مقيم
<b>Autres industries mecaniques</b>	3564,4	3921,6	4505,7	10,0%	14,9%	6720,8	7834,1	8026,5	16,6%	2,5%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	574,9	587,6	755,8	2,2%	28,6%	4606,4	5293,9	5587,9	14,9%	5,6%	نظام عام
Régime off shore	2989,4	3334,0	3749,9	11,5%	12,5%	2114,4	2540,1	2438,6	20,1%	-4,0%	نظام غير مقيم
<b>Industries electriques</b>	5296,1	5959,0	7430,9	12,5%	24,7%	3889,5	4358,3	4578,7	12,1%	5,1%	صناعات إلكترونية
Régime général	77,0	102,0	107,2	32,5%	5,1%	1398,2	1404,5	1365,7	0,5%	-2,8%	نظام عام
Régime off shore	5219,1	5857,0	7323,7	12,2%	25,0%	2491,3	2953,8	3213,0	18,6%	8,8%	نظام غير مقيم
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	2241,4	2735,4	3022,4	22,0%	10,5%	4692,9	6326,1	6277,1	34,8%	-0,8%	صناعات معملية أخرى
Régime général	763,8	988,2	1060,7	29,4%	7,3%	3296,2	4528,5	4373,6	37,4%	-3,4%	نظام عام
Régime off shore	1477,6	1747,2	1961,8	18,2%	12,3%	1396,7	1797,6	1903,6	28,7%	5,9%	نظام غير مقيم
<b>Ensembles de produits</b>	18610,5	23283,3	25903,7	25,1%	11,3%	24565,2	33212,8	34005,9	35,2%	2,4%	جملة المنتجات
Régime général	4936,9	7502,1	7392,6	52,0%	-1,5%	16168,8	22511,3	23069,0	39,2%	2,5%	نظام عام
Régime off shore	13673,6	15781,2	18511,1	15,4%	17,3%	8396,4	10701,5	10936,9	27,5%	2,2%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai
<b>الأنشطة الاقتصادية</b>														
<b>الصادرات</b>	<b>5637,3</b>	<b>4651,7</b>	<b>5570,4</b>	<b>4999,6</b>	<b>5044,8</b>	<b>57573,2</b>	<b>5408,5</b>	<b>4854,5</b>	<b>5025,1</b>	<b>5359,3</b>	<b>4381,0</b>	<b>4112,5</b>	<b>5149,1</b>	<b>4338,3</b>
الصناعات الفلاحية والغذائية	620,8	508,3	632,6	771,7	620,2	6587,1	906,5	690,2	525,8	188,0	407,4	391,3	572,9	486,3
الطاقة وزيوت التشحيم	316,9	231,5	319,2	96,3	379,7	4568,1	285,0	146,8	289,3	812,0	469,1	239,8	328,4	257,0
المناجم، الفسفاط ومشتقاته	287,2	220,1	285,8	255,7	226,6	3601,0	346,7	135,2	357,3	448,5	499,3	202,2	332,2	170,8
النسيج، الملابس والجلد	1046,5	911,3	1129,0	1032,8	1052,3	11682,8	1054,7	1005,9	1003,3	1484,2	724,8	872,3	1014,9	835,0
الصناعات الميكانيكية والإلكترونية	2688,6	2221,4	2565,6	2241,4	2219,6	23379,7	2178,7	2251,0	2210,9	976,9	1735,7	1895,4	2274,6	2022,1
صناعات معملية أخرى	677,3	559,0	638,2	601,7	546,2	7754,4	636,9	625,5	638,4	1449,7	544,8	511,6	626,0	567,2
<b>الواردات</b>	<b>7474,4</b>	<b>7070,6</b>	<b>7058,0</b>	<b>6262,7</b>	<b>6140,2</b>	<b>82789,2</b>	<b>7343,4</b>	<b>6813,0</b>	<b>7107,6</b>	<b>7700,3</b>	<b>7571,6</b>	<b>6044,7</b>	<b>6995,7</b>	<b>7645,3</b>
الصناعات الفلاحية والغذائية	1100,8	829,9	996,1	790,6	894,1	10264,2	1044,4	904,5	837,5	319,2	922,4	711,6	910,8	1106,5
الطاقة وزيوت التشحيم	1301,9	1559,2	997,3	1150,1	1019,3	15134,9	1656,2	1420,2	1168,8	1819,1	1574,5	934,1	1091,3	1418,9
المناجم، الفسفاط ومشتقاته	95,5	152,8	210,8	148,7	135,5	2356,3	221,7	142,3	343,3	148,4	270,4	206,2	126,2	357,2
النسيج، الملابس والجلد	832,7	783,1	811,6	688,7	624,8	11052,1	792,1	790,2	879,5	2745,0	617,3	693,2	796,1	824,2
الصناعات الميكانيكية والإلكترونية	2800,3	2485,2	2677,8	2335,0	2306,9	28665,9	2384,9	2360,5	2631,1	1385,7	2802,5	2196,5	2691,8	2564,3
صناعات معملية أخرى	1343,3	1260,4	1364,4	1149,5	1159,5	15315,8	1244,1	1195,4	1247,5	1282,9	1384,5	1303,0	1379,5	1374,3

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2023					2022								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai
<b>المنتجات</b>														
<b>الصادرات</b>	<b>5637,3</b>	<b>4651,7</b>	<b>5570,4</b>	<b>4999,6</b>	<b>5044,8</b>	<b>57573,2</b>	<b>5408,5</b>	<b>4854,5</b>	<b>5025,1</b>	<b>5359,3</b>	<b>4381,0</b>	<b>4112,5</b>	<b>5149,1</b>	<b>4338,3</b>
منتجات فلاحية غذائية	381,7	306,5	395,4	548,1	423,0	4239,6	655,5	468,0	270,0	400,5	166,2	190,5	323,5	231,0
منتجات الطاقة	316,9	231,5	319,2	96,3	379,7	4568,1	285,0	146,8	289,3	812,0	469,1	239,8	328,4	257,0
منتجات معدنية وفسفاطية	287,2	220,1	285,8	255,7	226,6	3601,0	346,7	135,2	357,3	448,5	499,3	202,2	332,2	170,8
منتجات أخرى بسيطة	1870,2	1502,6	1768,3	1568,8	1505,3	16671,9	1498,5	1615,2	1538,7	969,0	1208,2	1308,9	1624,6	1447,0
منتجات التجهيز	1150,1	954,9	1121,0	972,3	954,6	12131,6	1018,2	983,2	1026,2	2106,9	813,2	849,3	985,4	887,6
منتجات أخرى للإستهلاك	1631,2	1436,0	1680,8	1558,4	1555,5	16361,0	1604,6	1506,2	1543,5	622,4	1225,0	1321,8	1555,1	1345,0
<b>الواردات</b>	<b>7474,4</b>	<b>7070,6</b>	<b>7058,0</b>	<b>6262,7</b>	<b>6140,2</b>	<b>82789,2</b>	<b>7343,4</b>	<b>6813,0</b>	<b>7107,6</b>	<b>7700,3</b>	<b>7571,6</b>	<b>6044,7</b>	<b>6995,7</b>	<b>7645,3</b>
منتجات فلاحية غذائية	640,0	419,3	550,2	487,3	632,4	6903,4	693,5	468,7	540,7	858,2	499,3	434,5	586,8	709,8
منتجات الطاقة	1301,9	1559,2	997,3	1150,1	1019,3	15134,9	1656,2	1420,2	1168,8	1819,1	1574,5	934,1	1091,3	1418,9
منتجات معدنية وفسفاطية	95,5	152,8	210,8	148,7	135,5	2356,3	221,7	142,3	343,3	148,4	270,4	206,2	126,2	357,2
منتجات أخرى بسيطة	3045,7	2695,8	3113,0	2444,8	2354,5	30328,1	2555,4	2568,2	2841,6	765,1	2778,9	2499,6	2965,7	2908,5
منتجات التجهيز	1523,6	1397,4	1417,5	1262,2	1295,6	17388,5	1361,8	1364,0	1315,9	2767,1	1590,1	1193,5	1416,2	1336,6
منتجات أخرى للإستهلاك	867,7	846,1	769,2	769,4	702,9	10678,0	854,8	849,6	897,3	1342,2	858,5	776,8	809,5	914,4

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.5 Principaux produits exportés

### 11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2 0 2 3		2 0 2 2	
	Les cinq mois		الخمسة أشهر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>	<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>			
Huiles d'olive	1470,7	94,3	1140,3	109,6
Poissons. crustacés et mollusques	191,9	10,0	205,0	9,8
Dattes	378,6	65,9	398,5	70,8
Agrumes	12,3	7,4	20,4	12,6
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>	<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>			
Petrole brut	707,7	402,2	1218,9	607,2
Produits raffinés	636,0	324,7	778,9	385,1
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>	<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>			
Phosphate brut	32,4	88,8	10,7	25,3
Acide phosphorique	534,5	314,4	498,0	231,0
D.A.P	423,6	204,5	284,3	103,8
Superphosphate triple			160,9	78,3
Autres produits phosphatés	25,4	34,7	3,4	5,9
Sel	40,0	749,5	35,3	701,9
Zinc				
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>			
Bonneterie	1037,6		752,8	
Confection	2547,1		2334,0	
Tissus	470,8		466,9	
Tapis d'artisanat	0,4		0,6	
Tiges de chaussures	243,8		199,1	
Chaussures	474,3		406,5	
Ouvrages en cuir	194,4		132,1	
<b>INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>	<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>			
Ciments	200,4	1145,3	204,2	1495,1
Pates à papier	3,4	2,3	2,1	2,2
Huiles essentielles et parfumerie	89,1		67,0	
Produits pharmaceutiques	129,0		116,9	
Ouvrages en plastique	860,8		685,8	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	33,9		22,1	
Produits céramiques	82,7	66,2	82,6	70,4
Fils et câbles électriques	3839,2		2923,0	
Transformateurs	514,0		519,5	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	5,6		12,9	
Chassis et pièces détachées	657,8		443,1	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2023		2022		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	528,9	338,9	745,6	378,9	قمح صلب
Blé tendre	547,1	519,2	740,5	596,4	قمح لين
Orge	326,5	321,3	362,3	317,4	شعير
Mais	444,0	467,7	358,5	344,2	قطانية
Pomme de terre	15,3	11,7	9,3	5,1	بطاطا
Café	17,5	1,6	111,0	10,8	قهوة
Thé	0,0	0,0	16,9	2,6	شاي
Viandes	12,5	1,4	8,7	1,1	لحوم
Laits et dérivés	102,3	10,6	61,1	7,0	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	385,4	97,3	454,8	106,0	زيت نباتي
Sucre	389,9	212,3	172,5	116,6	سكر
Tourteaux de soja	86,7	50,1	59,6	36,5	علف حيواني
Tabac brut	33,6	2,6	22,3	2,1	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	676,9	324,9	1087,2	495,5	نפט خام
Produits raffinés	3209,2		3196,0		مواد مكررة
Gaz naturel	2133,8		1183,1		غاز طبيعي
Houille et coke	8,0	6,6	4,3	4,7	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	205,0	410,7	392,7	367,8	كبريت
Ammoniac	203,6	96,4	179,4	53,0	التشادر (سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجند</b>
Coton en masse	3,7		22,2		القطن
Fils et filaments	289,8		310,0		خيوط و غزل
Tissus	1772,6		1794,1		نسيج
Articles en textile	804,4		763,3		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	304,5		283,8		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	62,7		82,8		جرارات
Camions	298,3		215,9		شاحنات
Bus et cars	31,0		17,2		حافلات
Voitures de tourisme	1000,0		794,5		سيارات
Chassis et carrosseries	300,9		319,5		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	175,4		189,3		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	162,5		125,0		سجائر
Produits pharmaceutiques	731,4		754,9		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1013,0	193,7	1115,1	178,1	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1198,6		1048,1		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	729,5	165,2	741,8	160,1	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	182,9	21,6	191,2	25,1	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	209,5		191,1		مصنوعات المطاط
Bois	273,0	150,9	275,2	145,3	لوح
Papiers et cartons	511,3	146,6	524,1	162,2	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	22,4		21,5		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1031,1	429,0	1562,0	584,4	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	166,2	27,5	99,4	10,7	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2023		2022		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	822,3	27,8	769,1	24,5	نحاس
Aluminium	473,5	30,3	451,1	30,9	ألومنيوم
Roulements robinetterie	158,1		151,6		قطع محركه للحنفيات
Pompes	185,2		201,5		مضخات
Générateurs transformateurs	289,4		274,2		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	236,7		170,8		تربينة بالغاز
Engins agricoles	54,0		43,5		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	27,4		31,3		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	49,3		31,4		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	26,6		19,4		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	45,4		42,4		آلات طبع
Fils et cables électriques	750,1		651,4		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	678,5		578,1		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	358,8		416,1		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	220,7		216,6		آلات شحن
Matériels informatiques	270,3		324,1		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	632,9		570,5		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	56,0		66,0		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 Balance commerciale par pays

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 3			2 0 2 2			البلدان
	Les cinq mois			الخمسة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	45 254	417 882	463 136	17 396	394 037	411 433	بلجيكا
Danemark	-63 349	77 821	14 471	-55 389	75 241	19 852	دنمارك
France	2 348 462	3 504 413	5 852 875	1 487 365	3 667 685	5 155 050	فرنسا
Allemagne	1 413 339	2 137 683	3 551 022	1 321 158	1 744 447	3 065 605	ألمانيا
Grece	-325 798	511 798	186 000	-421 784	570 377	148 593	اليونان
Irlande	82 758	74 902	157 660	57 855	46 118	103 973	أيرلندا
Italie	109 007	4 408 097	4 517 104	-626 297	4 747 422	4 121 125	إيطاليا
Luxembourg	-10 963	14 025	3 063	-3 786	11 458	7 672	لوكسمبورغ
Pays bas	405 871	335 537	741 407	146 332	296 883	443 215	هولندا
Portugal	-121 479	241 877	120 398	-136 259	253 547	117 288	البرتغال
Espagne	92 098	1 253 127	1 345 225	-297 138	1 328 083	1 030 945	إسبانيا
Autriche	59 876	150 679	210 555	8 363	129 880	138 243	النمسا
Finlande	-104 831	109 998	5 167	-68 990	73 137	4 147	فنلندا
Suede	-106 249	166 362	60 113	-43 206	119 107	75 901	السويد
Tcheque	-110 395	228 216	117 821	-51 938	170 614	118 676	تشيكيا
Hongrie	-57 849	114 034	56 185	-51 346	105 970	54 624	المجر
Malte	181 073	112 088	293 161	50 821	92 578	143 399	مالطا
Pologne	37 845	227 043	264 889	74 935	187 761	262 696	بولونيا
Slovaquie	91 088	68 799	159 887	-16 568	135 302	118 734	سلوفاكيا
Slovenie	-25 204	35 080	9 875	-19 750	29 740	9 990	سلوفينيا
Lettonie	-79 212	80 838	1 626	-2 595	3 573	978	ليتوانيا
Lituanie	25 846	13 281	39 127	-9 698	10 091	393	ليتوانيا
Estonie	-5 834	6 342	508	-1 068	1 788	720	إستونيا
Croatie	6 610	5 461	12 071	1 011	4 991	6 002	كرواتيا
Chypre	5 578	2 653	8 231	-3 192	5 464	2 272	قبرص
Bulgarie	-224 591	249 109	24 519	-159 949	229 659	69 710	بلغاريا
Roumanie	-128 882	278 567	149 686	6 042	259 960	266 002	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>3 540 070</b>	<b>14 825 713</b>	<b>18 365 783</b>	<b>1 202 325</b>	<b>14 694 913</b>	<b>15 897 238</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	-1 776	4 251	2 475	3 581	1 521	5 102	إيزلندا
Norvege	5 450	14 782	20 232	25 593	12 157	37 750	النرويج
Suisse	-30 309	343 296	312 987	-105 519	287 570	182 051	سويسرا
Turquie	-1 310 812	1 625 139	314 327	-2 192 840	2 335 887	143 047	تركيا
Russie	-2 428 892	2 460 358	31 465	-863 146	879 396	16 250	روسيا
Royaume Uni	80 910	338 801	419 711	565 715	259 912	825 627	بريطانيا
Aut.Pays d' europe	-1 025 418	1 076 076	50 658	-1 437 571	1 507 712	70 141	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-1 170 777</b>	<b>20 688 415</b>	<b>19 517 638</b>	<b>-2 801 862</b>	<b>19 979 068</b>	<b>17 177 206</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-2 198 623	2 646 070	447 447	-1 377 269	1 660 302	283 033	الجزائر
Libye	891 003	156 093	1 047 096	697 159	276 803	973 962	ليبيا
Maroc	209 982	197 006	406 988	312 565	132 052	444 617	المغرب
Mauritanie	26 415	946	27 361	23 587	789	24 376	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>-1 071 223</b>	<b>3 000 115</b>	<b>1 928 892</b>	<b>-343 958</b>	<b>2 069 946</b>	<b>1 725 988</b>	<b>مجموع الإتحاد المغاربي</b>
Cameroun	42 088	1 558	43 645	43 526	1 754	45 280	الكامرون
Ghana	-540	18 495	17 955	2 509	27 568	30 077	غانا
Cote d'ivoire	33 661	51 210	84 871	98 386	8 701	107 087	كوت ديفوار
Senegal	129 447	5 314	134 761	65 105	12 606	77 711	السنغال
Soudan	-21 408	25 243	3 836	-426	7 027	6 601	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 3			2 0 2 2			
	Les cinq mois			الخمسة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-437 165	491 312	54 147	-261 363	335 398	74 035	مصر
Tanzanie	883	193	1 076	661	711	1 372	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	211 091	181 803	392 894	265 255	83 091	348 346	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>-1 113 166</b>	<b>3 775 243</b>	<b>2 662 076</b>	<b>-130 305</b>	<b>2 546 802</b>	<b>2 416 497</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-199 363	351 200	151 836	3 490	173 038	176 528	كندا
Etats unis d'amerique	-311 103	922 374	611 271	-402 073	970 617	568 544	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-95 439	145 086	49 647	-193 525	204 341	10 816	الأرجنتين
Bresil	-542 949	589 533	46 584	-277 950	427 646	149 696	البرازيل
Chili	869	3 150	4 019	-2 201	4 455	2 254	شيلي
Mexique	-44 530	85 607	41 077	3 605	61 948	65 553	مكسيك
Uruguay	-1 701	1 959	257	-30 855	31 104	249	الأوروغواي
Venezuela	-23 073	23 073		-10 536	10 640	104	فنزويلا
Cuba	-1 376	1 376		1 727	17	1 744	كوبا
Aut.pays d'amerique	-115 265	151 564	36 299	-29 215	67 255	38 040	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-1 333 929</b>	<b>2 274 920</b>	<b>940 991</b>	<b>-937 533</b>	<b>1 951 061</b>	<b>1 013 528</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-48 263	52 908	4 645	-35 704	39 583	3 879	البحرين
Irak	11 124	37	11 160	14 442	103	14 545	العراق
Jordanie	-40 458	55 474	15 017	4 442	22 147	26 589	الأردن
Koweit	-31 885	36 712	4 827	-74 822	81 107	6 285	الكويت
Liban	9 598	14 192	23 790	-889	12 511	11 622	لبنان
Oman	-42 851	62 572	19 721	-131 363	152 157	20 794	عمان
Quatar	-76 265	108 690	32 424	1 460	41 245	42 705	قطر
Arabie saoudite	-299 287	367 890	68 603	-814 297	882 487	68 190	العربية السعودية
Yemen	4 433	1 427	5 860	1 873	418	2 291	اليمن
Syrie	121	7 818	7 938	-3 472	5 856	2 384	سوريا
Emirats arabes unis	-31 265	243 735	212 469	-443 010	556 905	113 895	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-544 999</b>	<b>951 454</b>	<b>406 455</b>	<b>-1 481 340</b>	<b>1 794 519</b>	<b>313 179</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	-5 145	17 997	12 852	104 077	20 082	124 159	بنغلادش
Chine r.p	-3 304 219	3 336 900	32 681	-3 410 134	3 461 817	51 683	الصين الشعبية
Taiwan	-126 036	131 237	5 201	-177 764	191 808	14 044	تايوان
Hong kong	-6 133	40 747	34 613	-18 315	63 652	45 337	هونغ كونغ
Inde	-202 217	701 233	499 016	-327 666	708 056	380 390	الهند
Indonesie	-93 932	160 904	66 972	-235 057	258 750	23 693	أندونيسيا
Iran	-308	308		1 581	1 806	3 387	إيران
Japon	-238 143	247 199	9 056	-208 135	214 767	6 632	اليابان
Coree du sud	-220 307	256 256	35 949	-212 012	242 049	30 037	كوريا الجنوبية
Malaisie	-72 913	90 453	17 541	-53 479	98 104	44 625	مليزيا
Singapour	-29 962	37 860	7 898	47 606	59 483	107 089	سنغفورة
Thailande	-122 034	129 564	7 530	-170 570	175 427	4 857	تايلندا
Aut. pays d'asie	-156 341	183 988	27 648	-133 877	158 502	24 625	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-5 122 689</b>	<b>6 286 101</b>	<b>1 163 412</b>	<b>-6 275 085</b>	<b>7 448 822</b>	<b>1 173 737</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	20 508	8 477	28 986	10 951	29 207	40 158	أستراليا
Nouvelle zelande	-2 406	9 173	6 766	3 333	4 122	7 455	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	3 740	256	3 996	4 428	616	5 044	بلدان أوقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>21 842</b>	<b>17 906</b>	<b>39 748</b>	<b>18 712</b>	<b>33 945</b>	<b>52 657</b>	<b>مجموع أوقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>616 587</b>	<b>963 281</b>	<b>1 579 868</b>	<b>196 680</b>	<b>1 253 122</b>	<b>1 449 710</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-8 102 133</b>	<b>34 005 866</b>	<b>25 903 733</b>	<b>-9 929 485</b>	<b>33 212 820</b>	<b>23 283 335</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

	2 0 2 3	2 0 2 2					
	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
Agriculture, sylviculture et pêche	-3,1	0,7	0,7	0,2	0,7	1,2	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	-15,7	-10,5	-10,5	-9,8	-12,0	-9,5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	-9,6	-0,5	-24,2	-19,9	6,3	57,9	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	-8,5	0,3	-2,2	-6,8	0,6	9,6	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	13,8	14,0	15,5	13,2	16,4	10,8	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	-9,0	-3,2	-1,8	10,6	-1,6	-15,8	مصافي نفط
Industries chimiques	2,3	1,3	9,9	-5,5	-2,0	2,1	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-1,4	-3,8	-6,3	5,6	-6,9	-6,7	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	5,6	8,0	12,3	9,3	6,3	4,1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	2,2	4,2	3,8	5,7	4,9	2,5	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	-0,2	-3,4	-10,7	0,2	-1,7	-1,1	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	-3,6	3,4	2,7	3,1	3,3	4,4	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-1,6	-9,9	-12,0	-3,3	-11,6	-12,2	بناء
Commerce, entretien et réparation	1,5	1,9	2,0	3,6	0,5	1,5	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	5,3	10,6	1,7	17,7	16,0	8,6	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	16,3	21,4	20,3	16,7	41,5	11,5	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	4,8	1,8	2,3	0,9	1,1	3,0	المعلومات والاتصال
Activités financières	4,3	6,4	7,9	7,3	6,1	4,3	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	0,3	0,6	0,1	0,1	0,9	1,2	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	1,8	2,8	2,8	3,2	2,5	2,5	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	5,1	4,0	4,3	4,2	4,1	3,4	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	2,1	3,3	2,9	4,7	3,0	2,6	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	2,7	2,2	2,5	1,8	1,1	3,3	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	0,4	1,3	0,8	2,4	1,0	0,9	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	9,4	0,9	-0,5	1,5	2,5	0,3	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
<b>PRODUIT INTÉRIEUR BRUT</b>	<b>2,1</b>	<b>2,4</b>	<b>1,7</b>	<b>2,8</b>	<b>2,5</b>	<b>2,2</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 1.12 الحسابات القومية

### 1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة





## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

## 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2023		2022			
	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	T4	T3	T2	T1	
Agriculture, sylviculture et pêche	-5,2	0,2	2,1	0,0	-1,5	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	-7,2	2,2	-8,3	-3,1	-1,5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	14,1	5,7	-18,3	-8,4	-4,3	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	0,9	4,4	-8,6	-4,9	7,8	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	1,4	2,2	4,3	5,3	2,9	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	-3,9	0,1	-11,3	6,6	3,6	مصافي نفط
Industries chimiques	-9,1	22,5	1,8	-9,9	-2,3	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-2,3	-1,4	2,1	0,3	-7,2	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	1,0	5,7	-2,7	1,7	7,4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	-0,4	-0,5	-3,6	7,0	1,1	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	2,7	-6,4	1,5	2,3	-8,0	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	-2,6	2,6	-0,5	-3,0	3,8	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	6,7	-1,4	-0,5	-6,0	-4,6	بناء
Commerce, entretien et réparation	0,2	-0,2	2,2	-0,6	0,6	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	0,1	0,2	4,2	0,7	-3,4	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	0,7	6,3	8,0	0,6	4,3	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	0,5	1,5	0,1	2,6	-1,8	المعلومات والاتصال
Activités financières	2,8	-0,1	0,1	1,5	6,4	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	0,1	0,1	0,1	0,0	-0,1	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	0,4	-0,2	1,3	0,4	1,3	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	0,1	0,0	1,9	3,0	-0,7	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	0,8	0,9	1,0	-0,6	1,6	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	0,4	0,8	0,8	0,7	0,1	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	1,4	0,0	-1,3	0,3	1,8	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	12,1	-3,2	0,3	0,5	1,9	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
<b>PRODUIT INTÉRIEUR BRUT</b>	<b>0,7</b>	<b>0,6</b>	<b>0,4</b>	<b>0,0</b>	<b>0,6</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2022				2021		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
Agriculture, sylviculture et pêche	3634,4	3552,6	3556,4	3405,2	13227,4	3336,5	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	807,3	832,6	1376,5	832,3	3382,5	712,5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	173,7	177,5	201,8	163,4	549,2	166,1	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	1216,2	1038,9	1176,5	1132,3	4203,2	1124,9	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	1174,8	1001,6	1005,4	924,7	3416,5	904,2	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	40,2	32,4	34,0	17,8	96,0	30,1	مصافي نفط
Industries chimiques	655,1	512,1	438,0	389,1	1605,7	511,8	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	305,3	318,7	360,5	375,9	1339,3	308,0	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	1865,5	1655,9	1635,7	1568,3	5723,8	1439,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	687,4	744,3	717,6	654,4	2425,2	610,4	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	375,6	427,2	397,3	276,3	1457,8	361,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	184,0	181,2	187,1	189,3	717,4	179,2	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	1260,2	1321,9	1216,6	1244,0	5243,7	1314,2	بناء
Commerce, entretien et réparation	4394,1	4373,3	4076,4	4184,9	15395,7	3921,5	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	1714,3	1736,4	1611,7	1492,8	5342,9	1373,7	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	1273,0	1319,8	1287,0	1032,4	3716,3	955,2	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	1100,5	1011,7	1000,8	983,2	3868,1	1029,7	المعلومات والاتصال
Activités financières	1496,6	1586,2	1401,7	1427,9	5332,6	1343,7	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	4513,1	3782,6	3742,9	3789,8	14980,5	4181,0	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	2514,8	2430,2	2198,7	2276,4	8676,6	2261,9	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	1655,3	1505,8	1403,4	1450,2	5496,1	1475,7	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	2029,3	2013,7	1778,4	1886,0	6929,3	1796,7	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	2364,0	2323,3	2043,8	2283,3	8415,0	2195,7	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	84,8	85,2	84,9	83,2	306,9	75,6	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	27798,8	27119,3	26330,8	25308,4	95701,6	24549,1	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	7720,5	6845,7	6602,3	6754,9	26145,8	7059,3	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	35519,3	33965,0	32933,0	32063,2	121847,4	31608,4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	2338,4	2362,1	2361,5	2351,0	8618,7	2144,4	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
<b>P.I.B</b>	<b>37857,7</b>	<b>36327,1</b>	<b>35294,5</b>	<b>34414,2</b>	<b>130466,1</b>	<b>33752,8</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

## 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة

	2022				2021		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
Agriculture, sylviculture et pêche	8,9	5,9	6,1	7,0	6,5	5,4	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	13,3	9,9	16,9	13,3	37,3	35,2	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	4,6	9,4	41,4	109,4	31,7	73,9	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	8,1	2,4	7,9	16,4	-0,1	10,5	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	29,9	15,3	19,1	15,6	12,9	2,7	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	33,7	51,3	31,6	-4,7	24,3	74,9	مصافي نفط
Industries chimiques	28,0	18,7	21,7	28,6	28,9	81,3	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-0,9	11,5	-2,3	-0,1	21,1	4,3	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	29,6	15,5	12,1	12,6	22,3	10,7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	12,6	17,3	17,3	15,1	18,9	9,4	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	3,9	11,2	1,2	-13,6	29,9	16,0	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	2,7	3,1	3,3	4,4	2,2	1,2	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-4,1	2,1	-7,2	-6,0	12,1	4,0	بناء
Commerce, entretien et réparation	12,1	12,8	8,5	9,0	9,9	4,7	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	24,8	26,9	23,9	14,8	11,5	15,7	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	33,3	29,0	47,9	18,9	21,7	25,7	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	6,9	4,9	4,8	7,0	11,1	7,5	المعلومات والاتصال
Activités financières	11,4	12,9	10,6	8,5	7,0	1,2	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	7,9	4,1	5,0	5,3	7,0	9,6	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	11,2	8,3	7,4	7,2	6,1	5,7	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	12,2	8,3	8,0	8,9	15,5	9,7	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	12,9	13,7	9,8	8,3	5,6	3,4	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	7,7	6,7	6,0	8,0	6,5	6,5	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	12,2	12,5	8,8	7,3	6,3	3,9	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	13,2	11,7	10,8	9,5	11,8	9,4	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	9,4	5,9	5,6	6,0	6,2	6,9	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	12,4	10,5	9,7	8,8	10,6	8,8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	9,0	10,3	10,3	7,3	-8,8	-8,6	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
<b>P.I.B</b>	<b>12,2</b>	<b>10,4</b>	<b>9,8</b>	<b>8,6</b>	<b>9,1</b>	<b>7,5</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

المهنة ( أو النشاط ) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رفقته الأداء ب : .....

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء  
الحساب الجاري البريدي: 1700 100000011152666 تونس  
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)  
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 100000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

70 نهج الشام 1002 تونس

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)